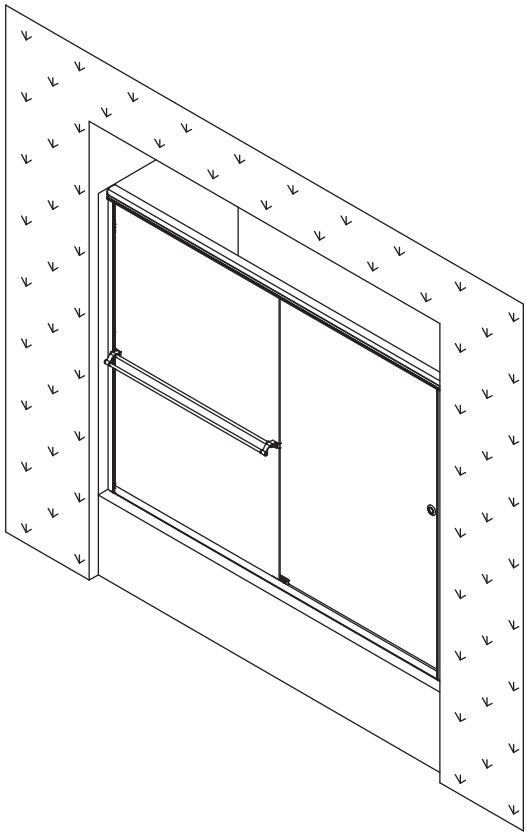
Installation and Care Guide

Sliding Shower Doors

4700 Series

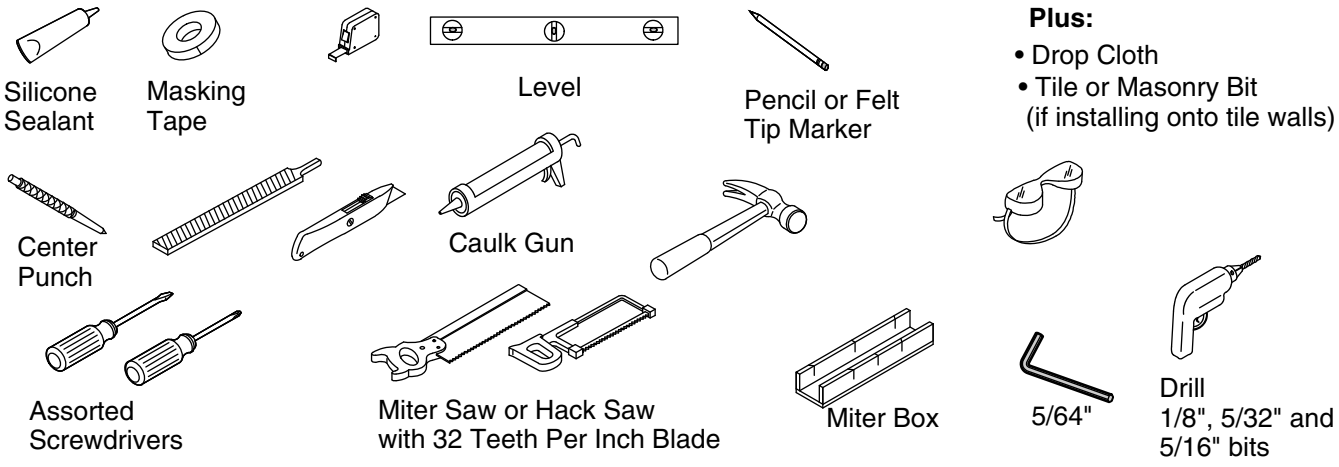


Français, page “Français-1”
Español, página “Español-1”

STERLING
A KOHLER COMPANY

1210177-2-A

Tools and Materials



Before You Begin

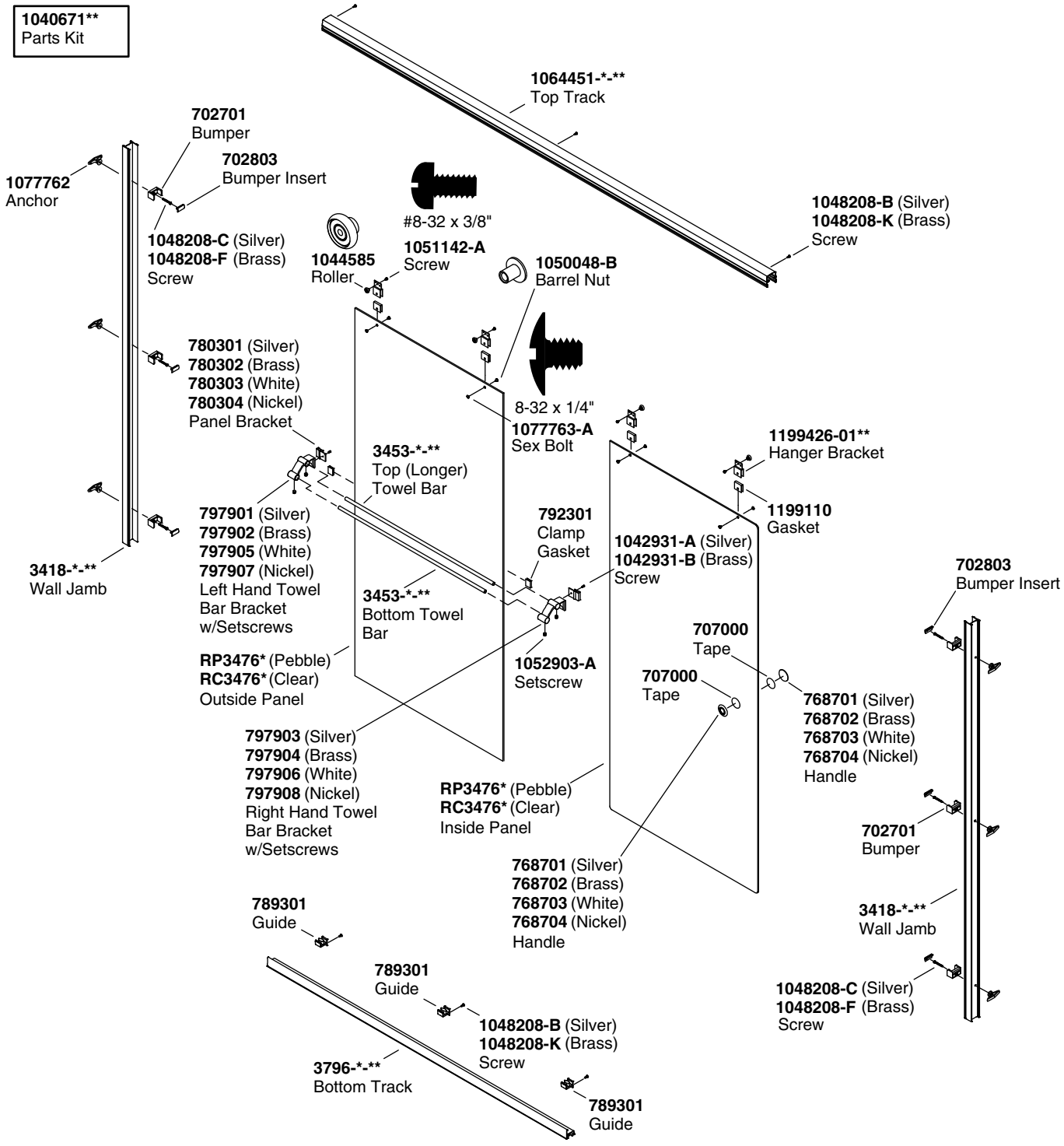
CAUTION: Risk of eye injury. Always wear safety glasses when cutting or drilling.

CAUTION: Risk of injury. Tempered glass cannot be cut.

IMPORTANT! Pay special attention to the section titled "Important Instructions." Failure to follow the directions could result in product damage.

NOTE: When using a retractable case tape measure, make sure that you add the length of the case to the measurement, or measure in a manner that excludes the case.

- ☐ Lay out and identify the parts. Inspect them for damage.
- ☐ Return the glass panels to their packaging and place them in a safe area until they are needed.
- ☐ The bath/shower should be installed at this time, including finished wall materials.



***Length is defined by customer. All parts are custom. Reference your order form or measure the part for length.**

****Finish/color code must be specified when ordering.**

Parts Identification

IMPORTANT!

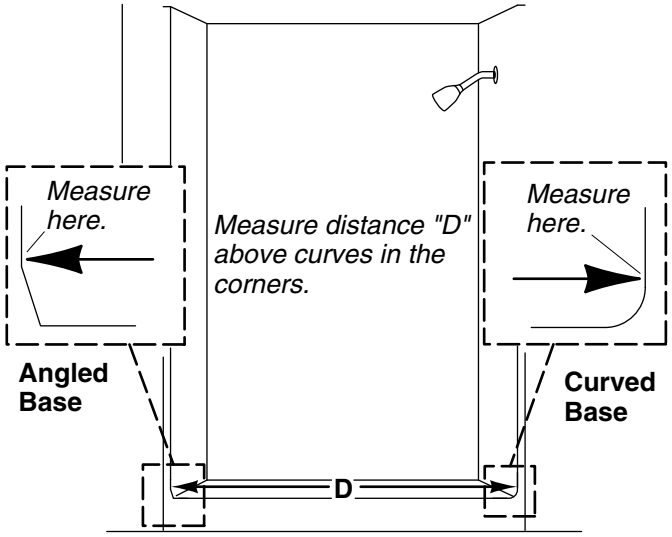
Most Common Installation Mistake

Do not cut the top and bottom track the same length for this installation.

Please read these installation instructions carefully before cutting the top and bottom track.

If uncertain about cutting tracks, please contact a customer service representative using the phone number on the last page of this document.

Important Instructions



Important: Measure carefully. If your walls are curved or angled, measure above the curve or angle. Failure to do so can result in an improperly cut bottom track.

1. Measure and Cut the Bottom Track

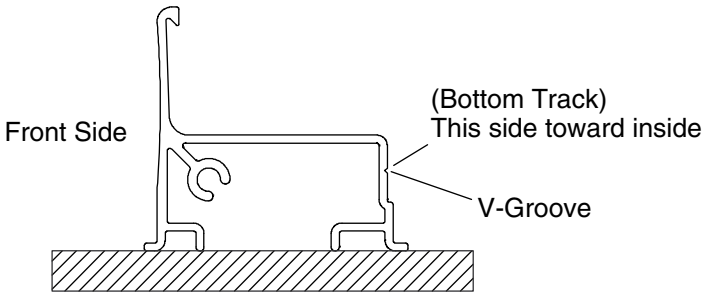
CAUTION: Risk of personal injury. Always wear safety glasses when cutting materials.

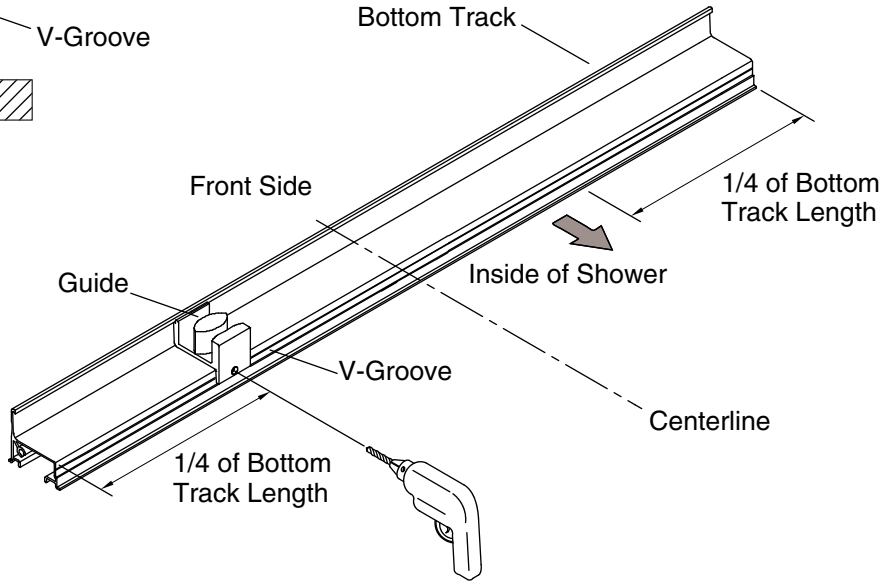
- ☐ Measure from wall to wall at the flattest part of the shower ledge (dimension ″D″).
- ☐ Mark dimension ″D″ on the bottom track.

IMPORTANT! For best results, use a 32 teeth per inch hacksaw blade and a miter box to cut the bottom track.

- ☐ **Subtract 7/8″ (22 mm) from dimension ″D″** and cut the bottom track to this dimension.
- ☐ File the rough edges smooth where the bottom track was cut, taking care not to mar the finished surface.

NOTE: If there are curves where the sidewalls meet the threshold, use a file to contour the bottom track edges to match the curves.





2. Position the Bottom Track

Drill the Guide Holes

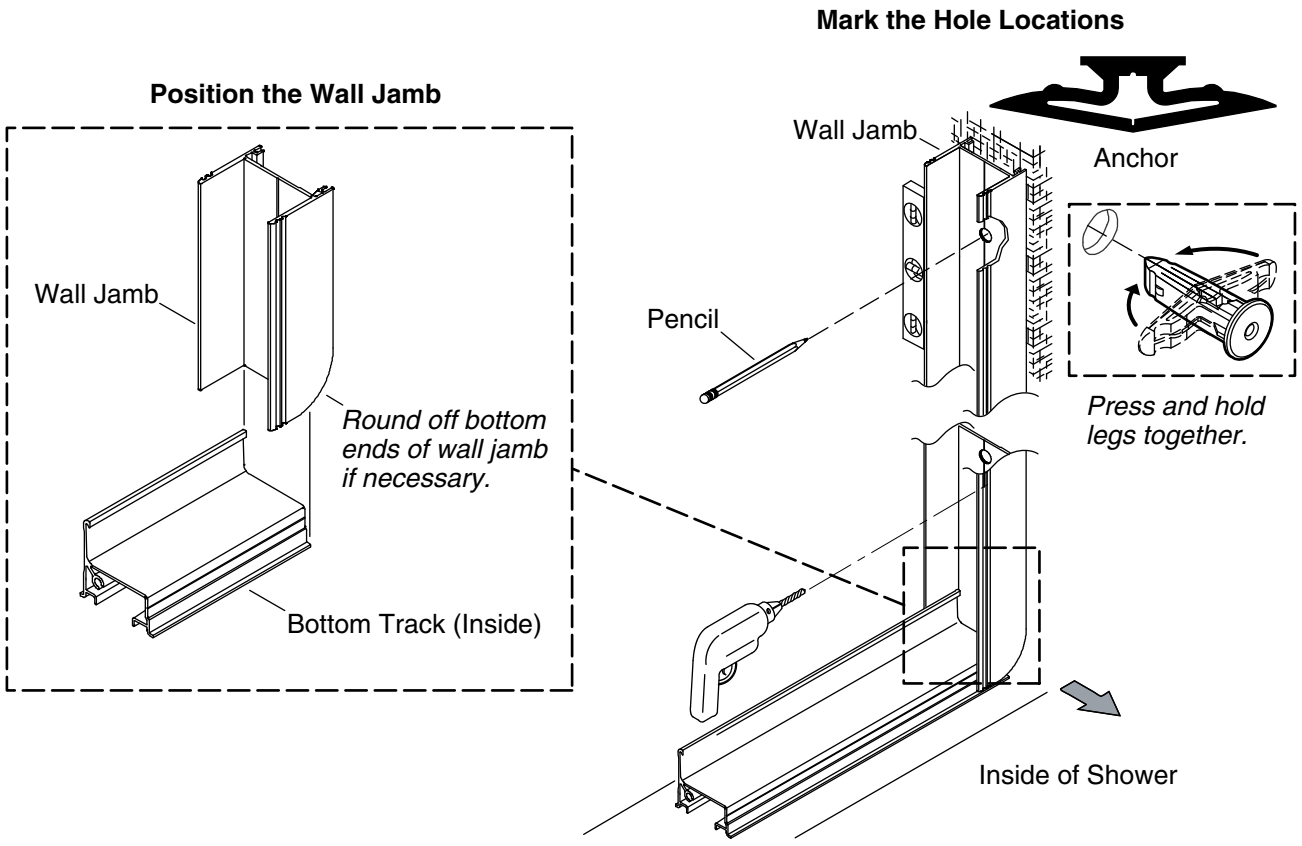
- ☐ Divide the final length of the bottom track by four.
- ☐ From one end of the bottom track, measure the determined distance and mark the bottom track on the V-Groove.
- ☐ Repeat with the other end of the bottom track.
- ☐ Determine the centerline of the bottom track and mark the V-Groove.
- ☐ Place a guide on the bottom track and align the hole in the guide with the mark on the V-Groove.

IMPORTANT! Do not install the guides at this time.

- ☐ Using the hole in the guide as a template, drill a 1/8" hole through the bottom track.
- ☐ Repeat at opposite side of the bottom track and center guide locations.

Position the Bottom Track

- ☐ Place the bottom track on the flattest part of the bath/shower ledge with the leg toward the outside of the shower.
- ☐ Position the bottom track so there is an equal gap at both ends of the bottom track.
- ☐ Temporarily secure the bottom track to the ledge with masking tape.
- ☐ Mark the ledge along the front edge of the bottom track with a soft pencil.



3. Mark the Wall Jamb Locations

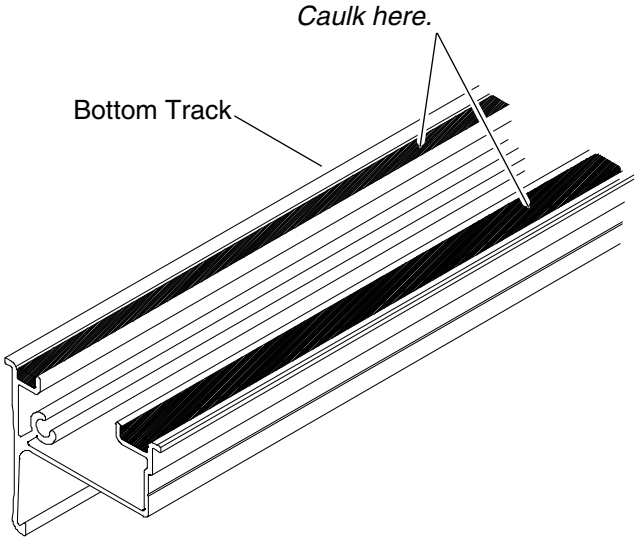
- ☐ Position a wall jamb against the wall directly over the bottom track. The wall jamb should sit flat against the wall.
- ☐ Slide the wall jamb down over the bottom track until the wall jamb and bottom track are fully engaged.

IMPORTANT! The wall jamb must sit flat on the bottom ledge. If your ledge has a curve in the corners at the side wall, it may be necessary to shape the bottom end of the wall jamb with a file.

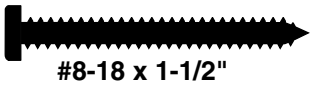
- ☐ Level the wall jamb vertically.
- ☐ Using the pre-drilled screw holes as a guide, mark the hole locations on the wall.
- ☐ Repeat this procedure with the second wall jamb.
- ☐ Remove the bottom track and wall jambs.

NOTE: When installing on ceramic tile, use a center punch to nick the surface of the glaze. Tap the center punch **lightly** with a hammer to avoid cracking the tile.

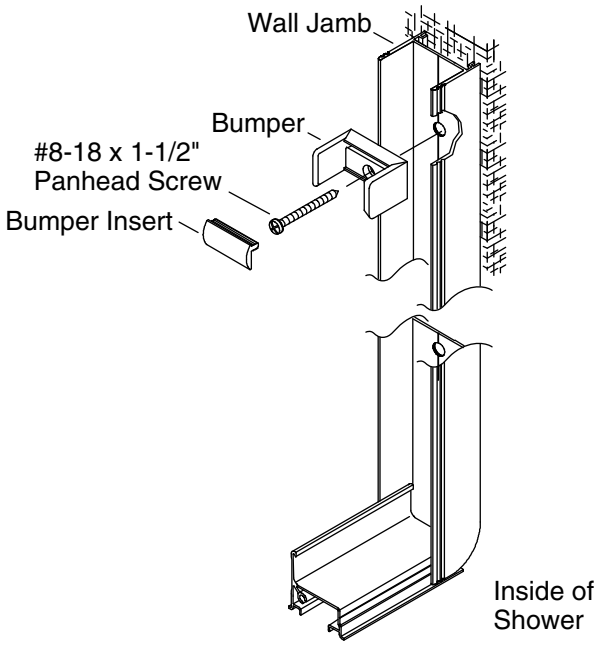
- ☐ Lightly center punch the hole locations.
- ☐ Drill a 5/16" hole at each mark. Use a tile or masonry bit for ceramic tile.
- ☐ Press and hold the legs of each anchor (provided) together and insert the anchor legs into the pre-drilled mounting holes.
- ☐ Repeat for all the anchors.
- ☐ Thoroughly clean the shower floor, ledge, and wall.



Install the Wall Jambs



#8-18 x 1-1/2"
Panhead Screw

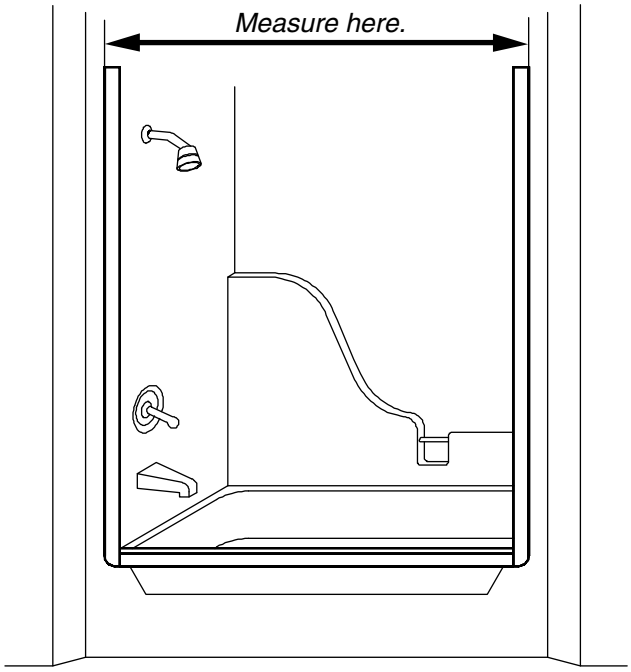


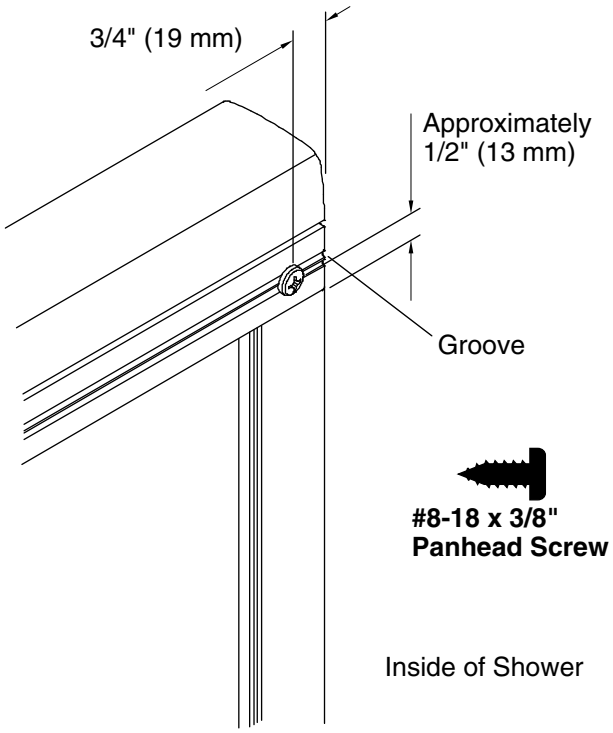
4. Caulk and Install the Bottom Track

- ☐ Apply a bead of caulk or sealant in the front groove on the underside of the bottom track.
- ☐ Apply a second, smaller bead of caulk or sealant to the other edge on the underside of the bottom track.
- ☐ Install the bottom track on the ledge at the marked location.

5. Install the Wall Jambs

- ☐ Position a wall jamb over the bottom track and align the holes in the jamb with the holes in the wall.
- ☐ Insert a #8-18 x 1-1/2″ screw through a bumper and wall jamb and thread it into the wall.
- ☐ Repeat with the other screws.
- ☐ Insert the bumper inserts into the bumpers.
- ☐ Repeat the procedure with the second wall jamb.





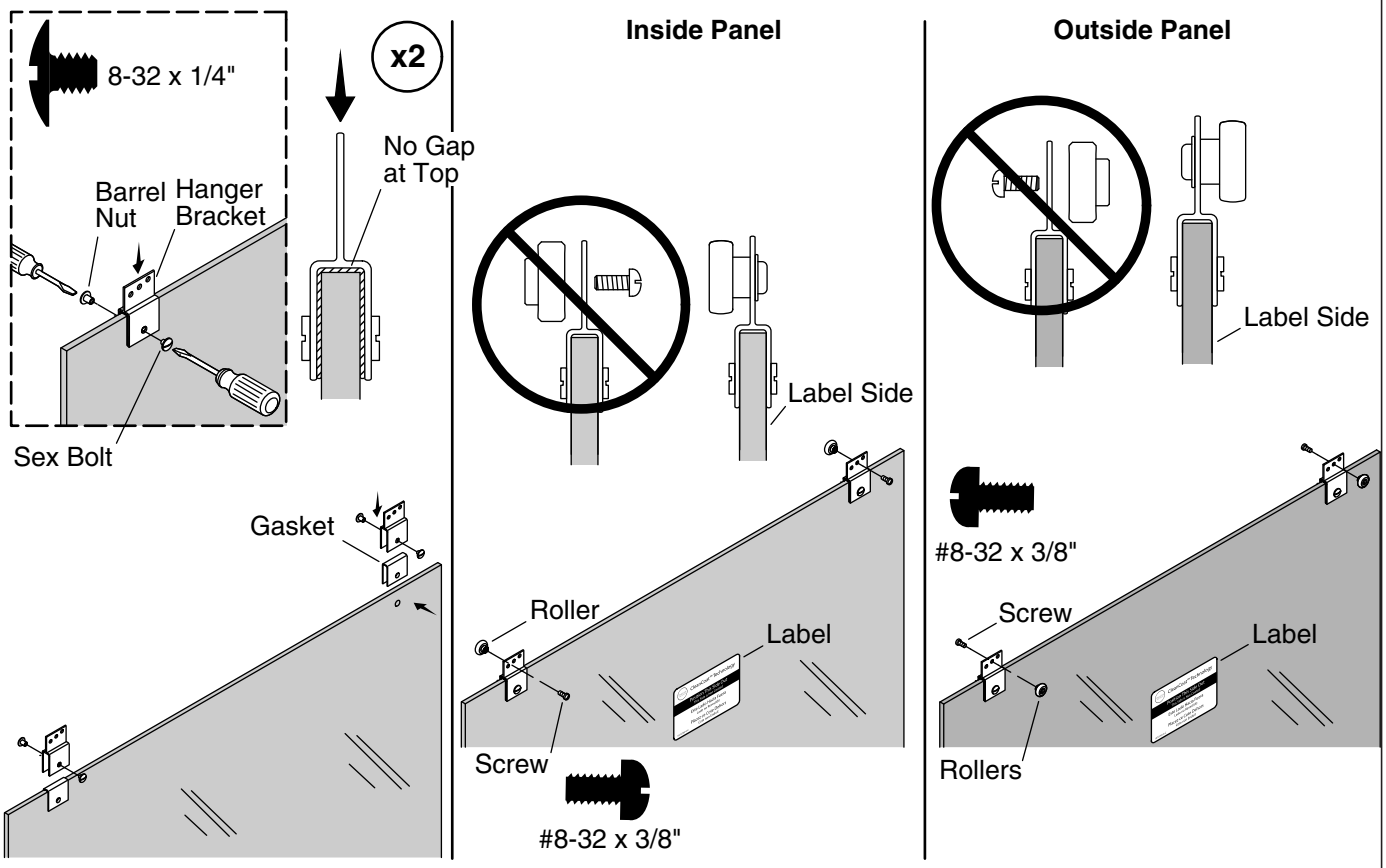
6. Install the Top Track

NOTE: The top track is designed so either side may be positioned facing outward according to your preference.

- ☐ Measure the distance from wall to wall at the top of the wall jambs.
- ☐ Mark the top track at the determined dimension.

NOTE: For best results, use a 32 teeth per inch hacksaw blade and miter box.

- ☐ Cut the top track on the inside edge of the mark [approximately 1/32″ (1 mm) from the mark] to allow space for the top track to slide into place easily.
- ☐ Carefully file the cut edges until smooth, taking care to avoid damaging finished surfaces.
- ☐ Place the top track over the wall jambs.
- ☐ From the **inside of the shower,** measure 1/2″ (13 mm) up from the bottom edge of the top track, and measure 3/4″ (19 mm) in from the outside edge. Mark with a pencil.
- ☐ At the marked location, drill a 5/32″ (4 mm) hole through both the wall jamb and top track.
- ☐ From inside the shower, repeat the steps on the other end of the top track.
- ☐ Secure the top track with two #8-18 x 3/8″ panhead screws.



7. Install the Rollers

Install the Hanger Brackets

- ☐ Position a gasket on the top of the glass panel, with the holes in the glass and gasket aligned. Repeat for each hole, four total.
- ☐ Press a hanger bracket over each gasket and align the holes.
- ☐ While pressing down on each hanger bracket, use a screwdriver to thread a sex bolt into a barrel nut.
- ☐ Tighten securely.

NOTE: The steel side of the roller must be installed against the hanger bracket.

Install the Outside Panel Rollers

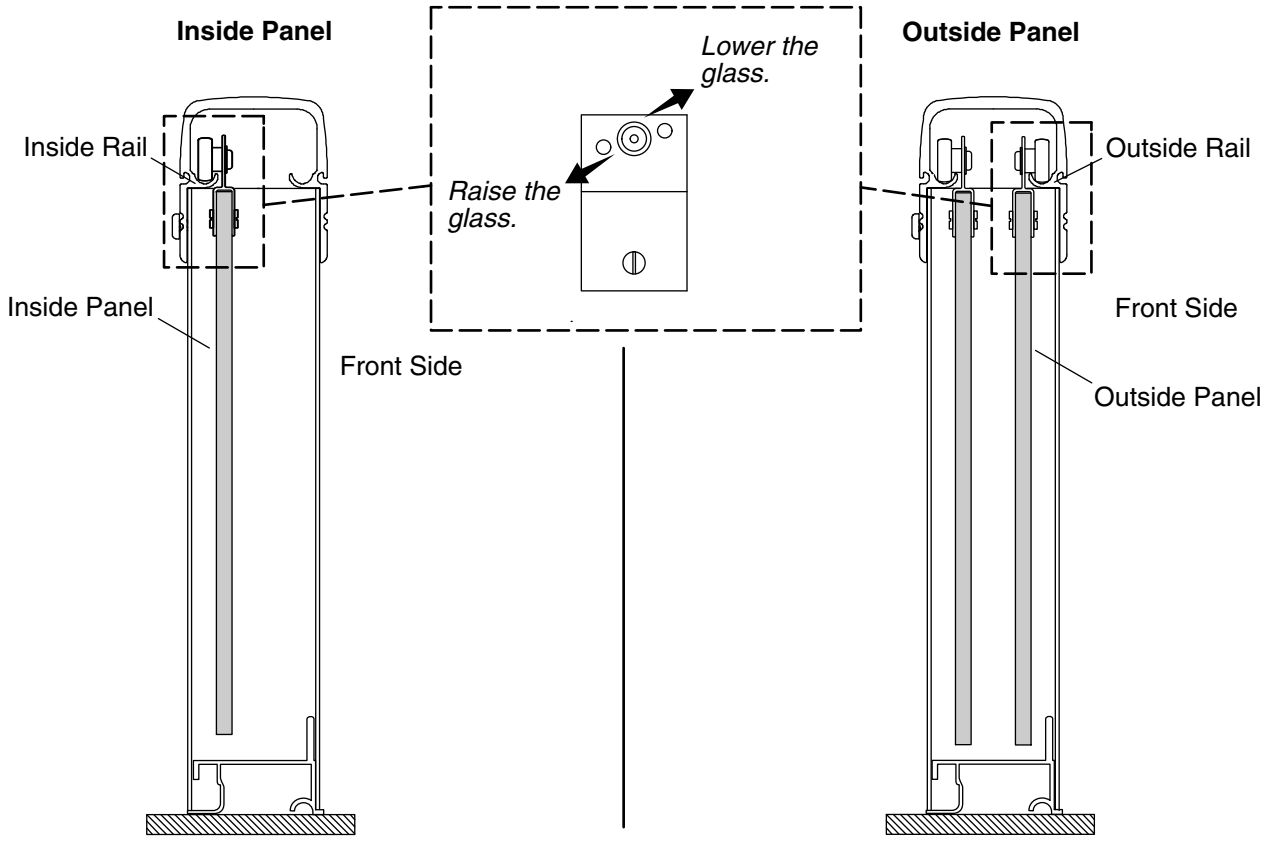
IMPORTANT! If the glass panels have a textured side, install both rollers on the textured side of the panel. If the glass panels are smooth on both sides, make sure that both rollers are installed on the same side of the panel.

- ☐ Assemble the rollers and #8-32 x 3/8" screws through the center hole of each hanger bracket.

Install the Inside Panel Rollers

IMPORTANT! If the glass panels have a textured side, install both rollers on the smooth side of the panel. If the glass panels are smooth on both sides, make sure that both rollers are installed on the same side of the panel.

- ☐ Assemble the rollers and #8-32 x 3/8" screws through the center hole of each hanger bracket.



8. Install the Door Panels

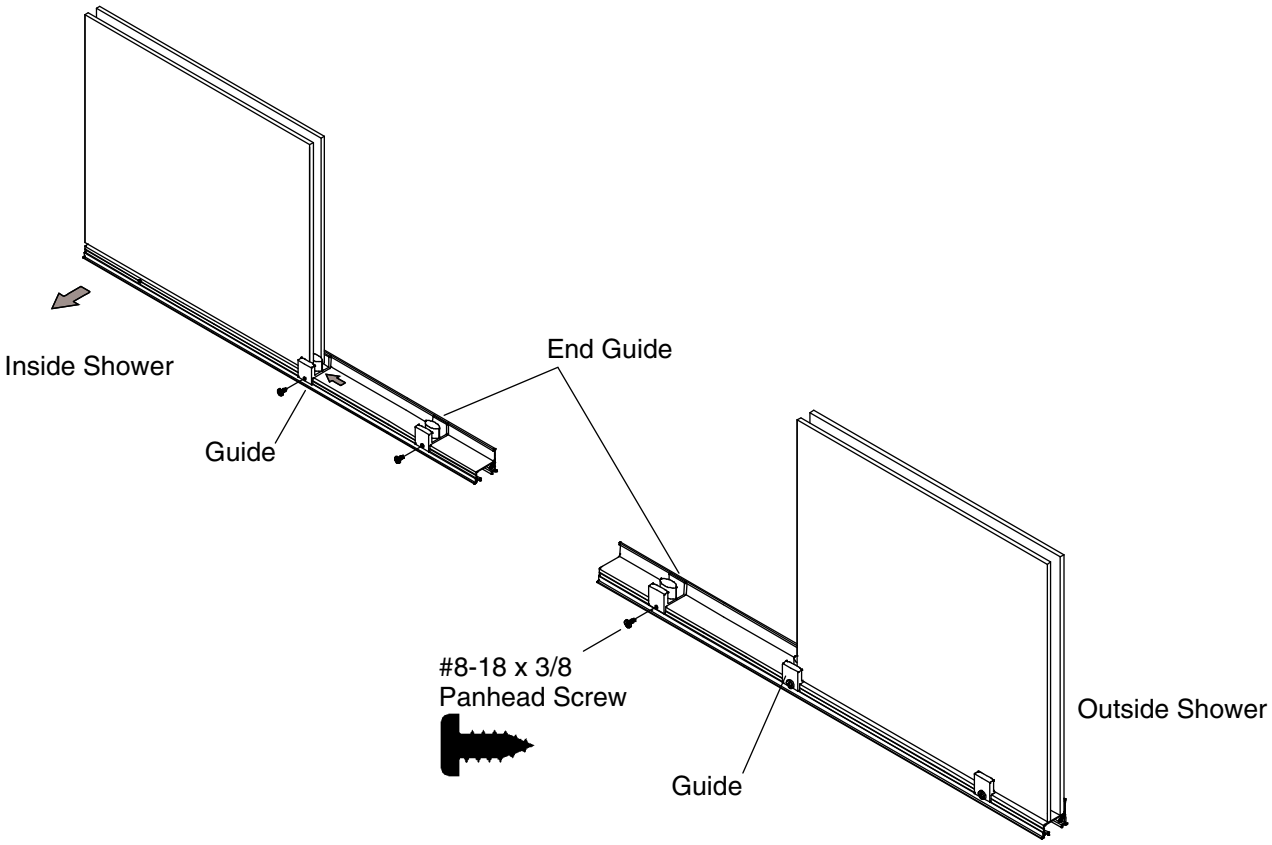
NOTE: Perform these installation steps from outside the bath/shower.

Install the Panels

- ☐ Lift the inside door panel with the rollers facing away from you.
- ☐ Position the rollers on the inside rail of the top track on the inside panel.
- ☐ Lift the outside door panel with the rollers facing you.
- ☐ Position the rollers on the outside rail of the top track on the outside panel.
- ☐ Check the panels for proper alignment and smooth operation. Adjust as needed.

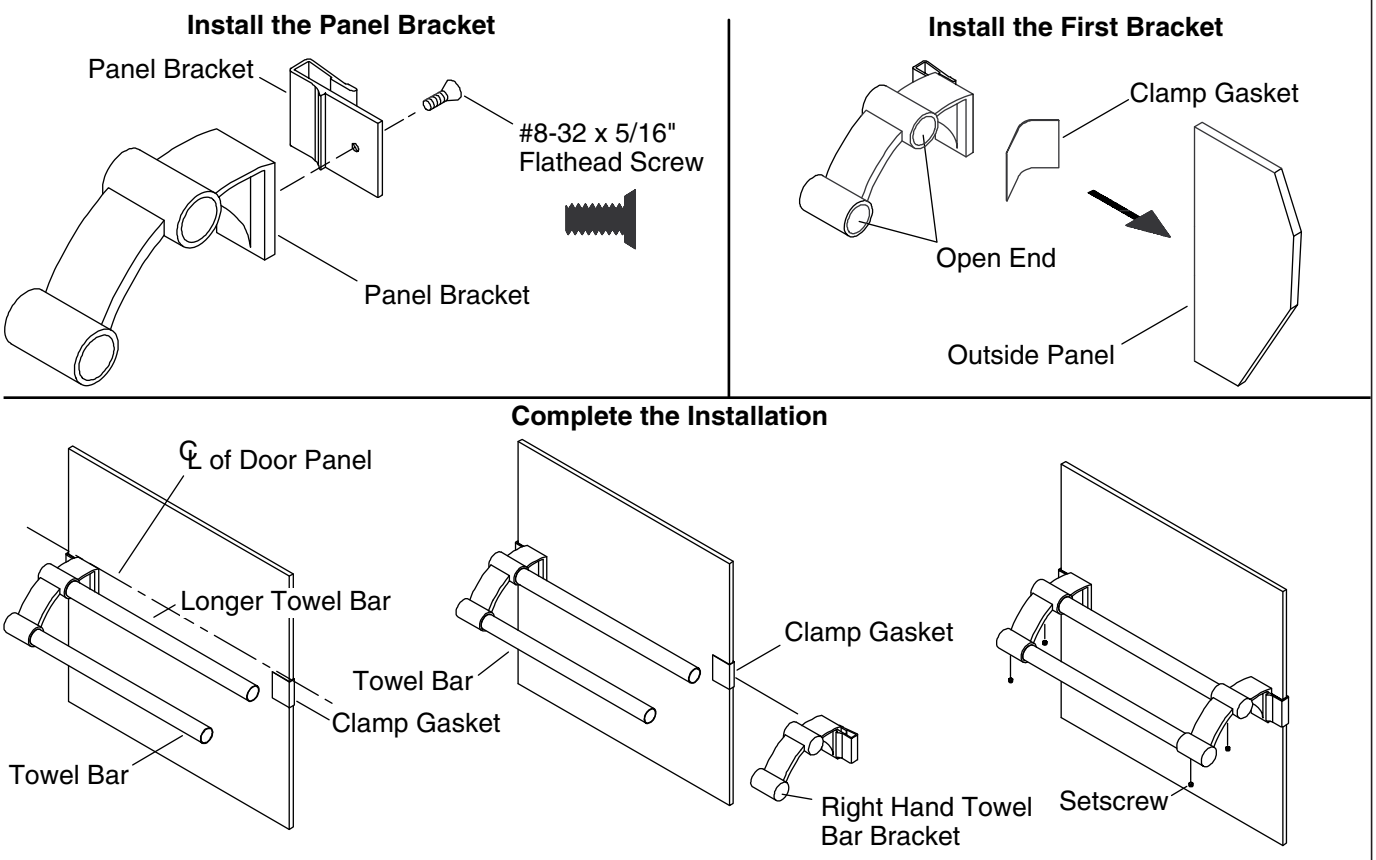
Adjusting the Rollers (Optional)

- ☐ Remove the door panel.
- ☐ Loosen the roller screw(s) and move the roller(s) to another hole in the hanger bracket.
- ☐ Reinsert and tighten the screws, and reinstall the panel.



9. Install the Bottom Track Guides

- ☐ Push both door panels to the same side of the opening.
- ☐ Place a guide on the bottom track, and align it with the drilled hole at the center of the bottom track.
- ☐ Secure the guide with a #8-18 x 3/8″ panhead screw.
- ☐ Place another guide near the end of the bottom track away from the door panels, and align it with the drilled hole.
- ☐ Secure the guide with a #8-18 x 3/8″ panhead screw.
- ☐ Push both door panels to the other side of the opening.
- ☐ Place the third guide near the end of the bottom track away from the door panels, and align it with the drilled hole.
- ☐ Secure the guide with a #8-18 x 3/8″ panhead screw.



10. Install the Towel Bar

Install the Panel Brackets

- ☐ Place a panel bracket on the left hand towel bracket.
- ☐ Align the hole in the panel bracket with the hole in the towel bar bracket.
- ☐ Secure with a #8-32 x 5/16″ flathead screw.
- ☐ Repeat the procedure for the other panel bracket and the right hand towel bar bracket.

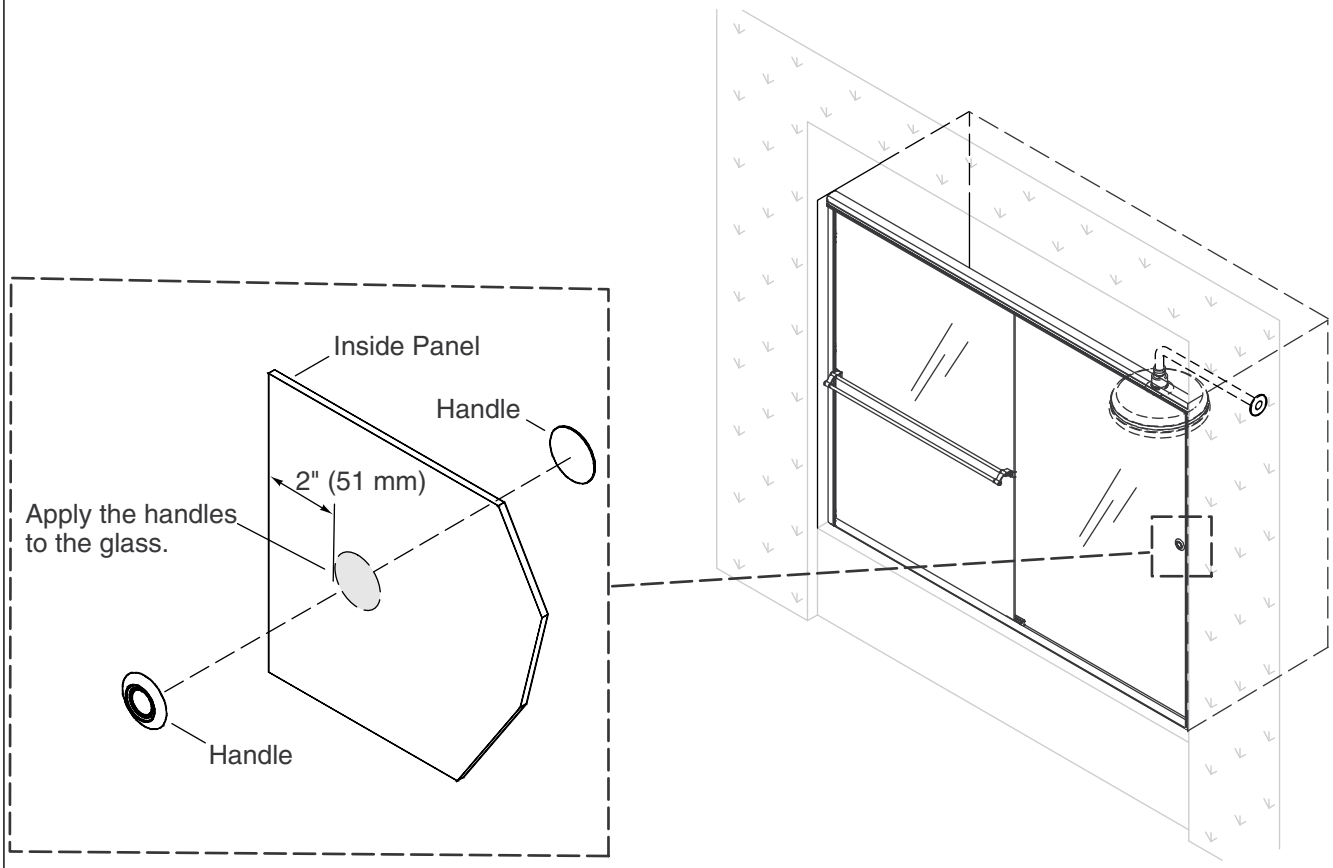
Install the First Bracket

IMPORTANT! Use one clamp gasket on each side of clear glass panels. Pebble glass panels are thinner; use two clamp gaskets on each side of pebble glass panels.

- ☐ Fit a clamp gasket(s) over the left side of the outside glass panel at the horizontal center of the panel.
- ☐ Push the left hand towel bar bracket onto the clamp gasket.

Complete the Installation

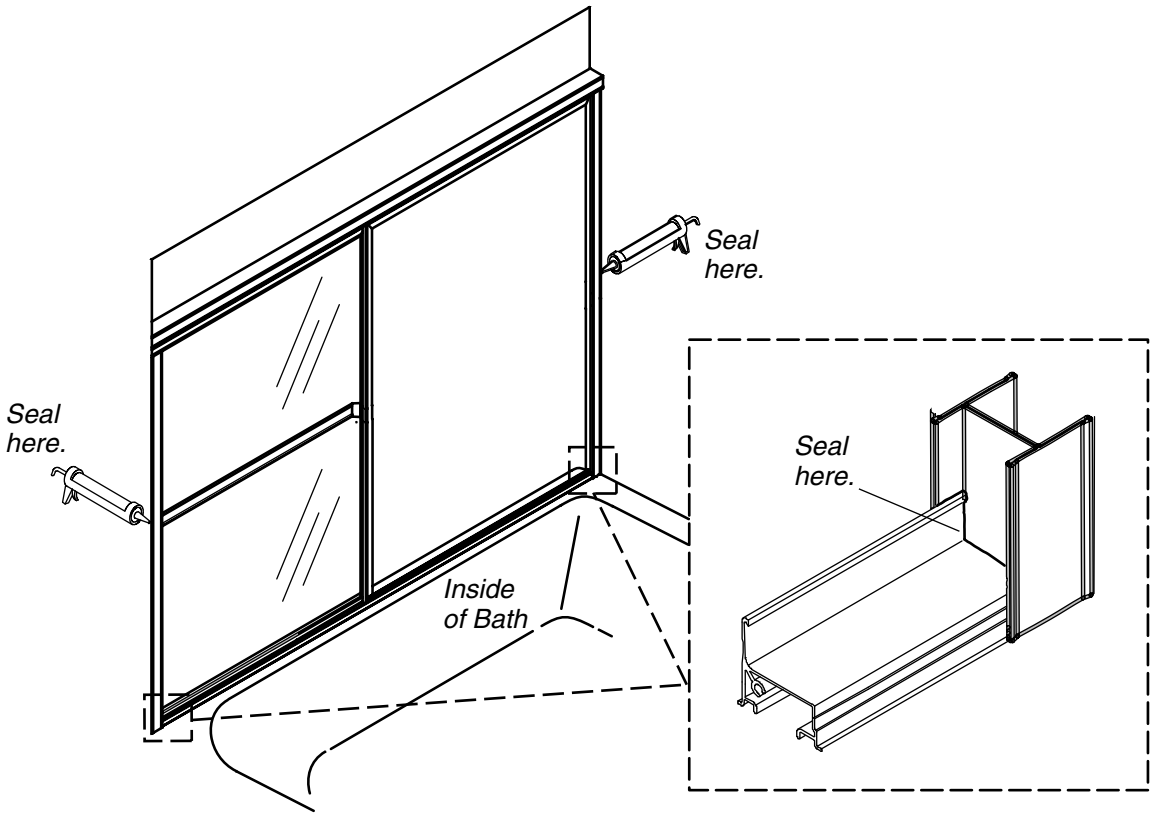
- ☐ Insert the longer towel bar into the top hole of the left towel bar bracket, and insert the other towel bar into the bottom hole of the towel bar bracket.
- ☐ Fit a gasket on the right side of the door panel, making sure that it is level with the left side towel bar bracket.
- ☐ Push the right hand towel bar bracket onto the clamp gasket while pushing the towel bars into the bracket.
- ☐ Insert two setscrews into each towel bar bracket and tighten.



11. Install the Handles

NOTE: Install the handle on the inside door panel, on the side nearest the showerhead.

- ☐ Make sure that the glass on the inside panel is clean and dry.
- ☐ Remove the plastic covering from one side of the tape and apply the tape to the smooth side of each handle.
- ☐ Remove the plastic covering from the remaining side of the tape and install one of the handles 2″ (51 mm) from the edge on the horizontal centerline of the inside panel.
- ☐ Install the other handle directly behind the installed handle on the opposite side of the glass.



12. Final Caulking

IMPORTANT! Carefully follow the caulk or silicone sealant manufacturer's instructions for application and curing time.

NOTE: Your shower door may not appear exactly as shown. The application of sealant or caulk is the same.

NOTE: Thoroughly clean and dry all dust, dirt, and grease from the bottom track and shower ledge surfaces where caulk or sealant will be applied.

Carefully apply caulk or sealant where:

- the wall jambs and wall meet inside the shower.
- the bottom track and wall jamb meet.

Care and Cleaning

For best results, keep the following in mind when caring for your STERLING product:

- Use a squeegee following each shower to eliminate water spots on the inside of the glass panels.
- For glass surfaces, use a quality glass cleaner and a clean cloth to clean the mirror surface. Carefully follow the glass cleaner manufacturer's instructions.
- Occasionally wipe the doors with a mild detergent diluted in water to keep the glass panels and anodized aluminum parts looking new.
- Never use bristle brushes, abrasive sponges, scouring powder or sharp instruments on metal work or glass panels. They will scratch some metal and glass surfaces.

Care and Cleaning (cont.)

- For metal surfaces, never use abrasive cleansers or cleaners containing ammonia, bleach, acids, waxes, alcohol or solvents as they may damage the finish. Use of harsh cleaning agents may void Sterling's warranty obligations.
- Do not let cleaners sit or soak on surfaces.
- To avoid soap deposits or lime buildup in hard water areas, make a point to wipe the door dry after each use, just as you would towel dry your hands with a soft cloth.
- Rinse and wipe fixtures after cleaning to prevent soap buildup.

For detailed cleaning information and products to consider, visit www.sterlingplumbing.com/care-and-cleaning. To order Care & Cleaning information, call 1-800-456-4537.

Warranty

5-Years Limited		**3-Years Limited**		**1-Year Limited**	
SP2375	*5400 Series*	*1500 Series*	*4700 Series*	*500 Series*	*690 Series*
5100 Series	*6300 Series*	*1900 Series*	*4800 Series*	*600 Series*	*950 Series*
5300 Series	*6500 Series*	*2200 Series*	*4900 Series*	*660 Series*	*2300 Series*
		4600 Series	*5900 Series*	*670 Series*	*3100 Series*

Based on the classification specified above, STERLING bath and shower doors are warranted to be free of manufacturing defects within the time of the specified model's limited warranty from date of sale.

Kohler Co. will, at its election, repair, rectify or replace a fixture when inspection by Kohler Co. discloses any such defects occurring in normal usage within the time period of coverage stated above. Kohler Co. is not responsible for removal or installation costs where replacement is indicated. Damages due to improper handling, installation or maintenance are not considered manufacturing defects and are not covered by this warranty. This warranty is valid for the original, consumer purchaser only.

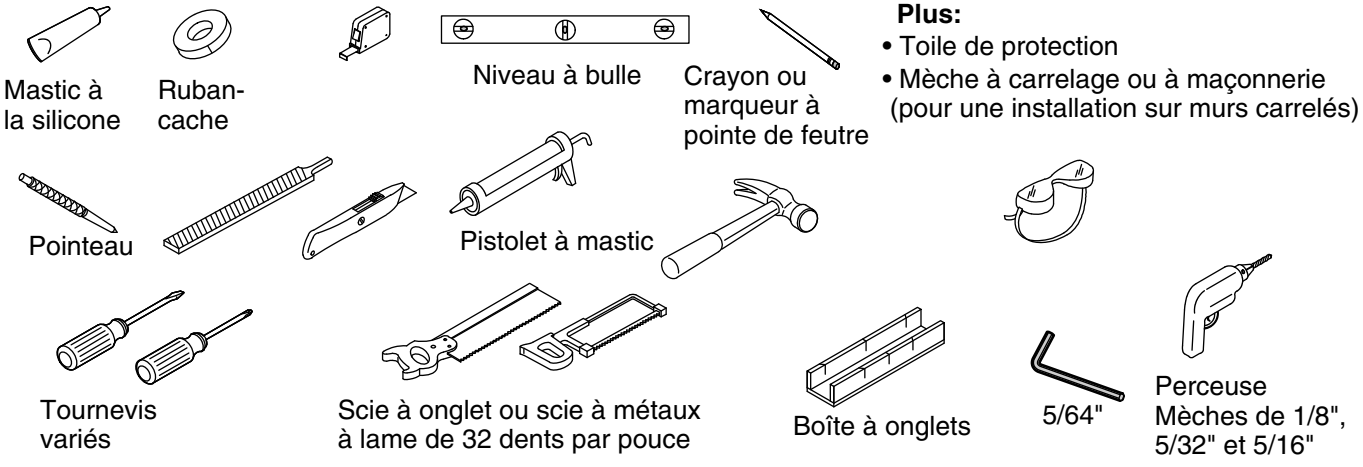
To obtain warranty service, contact Sterling, either through your plumbing contractor, home center, wholesaler or dealer, or by calling or writing Sterling, Consumer Services, 444 Highland Drive, Kohler, Wisconsin 53044, 1-800-783-7546.

TO THE EXTENT PERMITTED BY LAW, ALL IMPLIED WARRANTIES INCLUDING THOSE OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE HEREBY DISCLAIMED. KOHLER CO. AND SELLER HEREBY DISCLAIM ANY LIABILITY FOR SPECIAL, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. Some states/provinces do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, or the exclusion or limitation of special, incidental or consequential damages, so these limitations and exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights. You may have other rights which vary from state/province to state/province.

This is the exclusive written warranty for Kohler Co.

Guide d'installation et d'entretien
Portes de douche coulissantes

Outils et matériaux



Plus:
- Toile de protection
- Mèche à carrelage ou à maçonnerie (pour une installation sur murs carrelés)

Avant de commencer

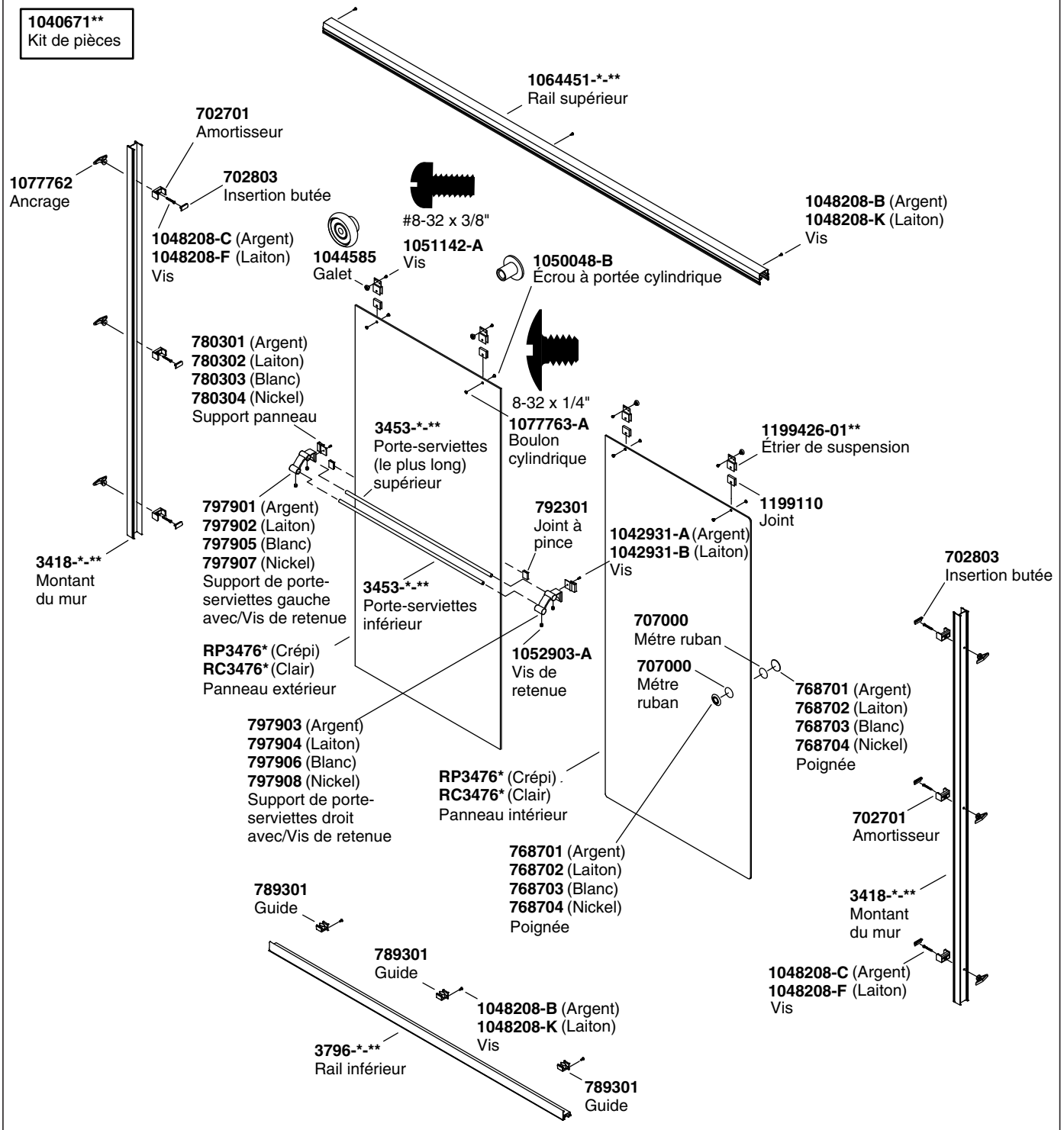
ATTENTION: Risque de blessures des yeux. Toujours porter des lunettes de sécurité lors de la découpe ou du perçage des matériaux.

ATTENTION: Risque de blessures. Le verre trempé ne peut pas être coupé.

IMPORTANT! Veiller à bien lire la section "Instructions importantes". Le non-respect des instructions peut entraîner des dommages au produit.

REMARQUE: En cas d'utilisation d'un mètre-ruban rétractable à boîtier, veiller à bien ajouter la longueur du boîtier à la mesure ou à mesurer de façon à exclure le boîtier.

- ☐ Étaler les pièces pour les identifier. Vérifier qu'elles sont en bon état.
- ☐ Remettre les panneaux de verre dans leur emballage et le placer dans un endroit sûr jusqu'à ce qu'ils soient nécessaires.
- ☐ La baignoire/douche doit déjà avoir été installée, y compris des matériaux de finition murale.



***La longueur est définie par le client. Toutes les pièces sont customisées. Référencier le bon de commande ou mesurer la longueur de la pièce.**

****Vous devez spécifier les codes de la finition et/ou de la couleur quand vous passez votre commande.**

Identification des pièces

IMPORTANT!

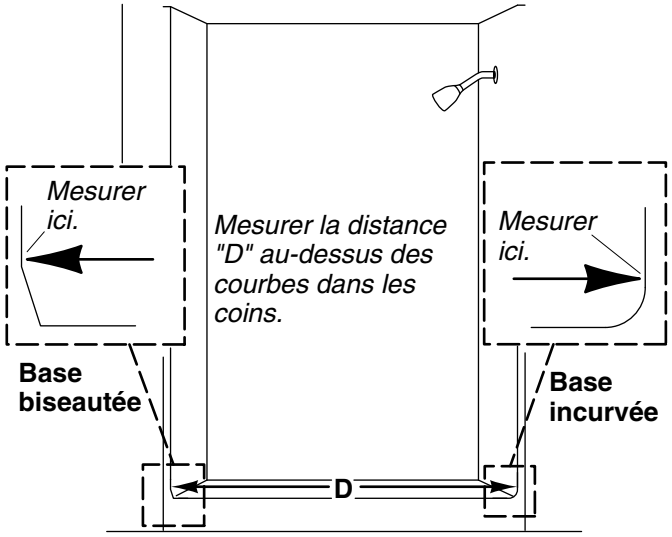
Erreur d'installation la plus courante

Ne pas couper le rail supérieur et le rail inférieur à la même longueur pour cette installation.

Veiller à lire ces instructions d'installation avec attention avant de couper les rails supérieur et inférieur.

En cas de doute concernant le coupage des rails, contacter un représentant du service après-vente en appelant le numéro de téléphone à la dernière page de ce document.

Instructions importantes



Important: Mesurer avec soin. Si les coins sont arrondis ou biseautés, mesurer au-dessus de la courbe ou du biseau, sous peine de couper le rail inférieur à la longueur incorrecte.

1. Mesurer et couper le rail inférieur

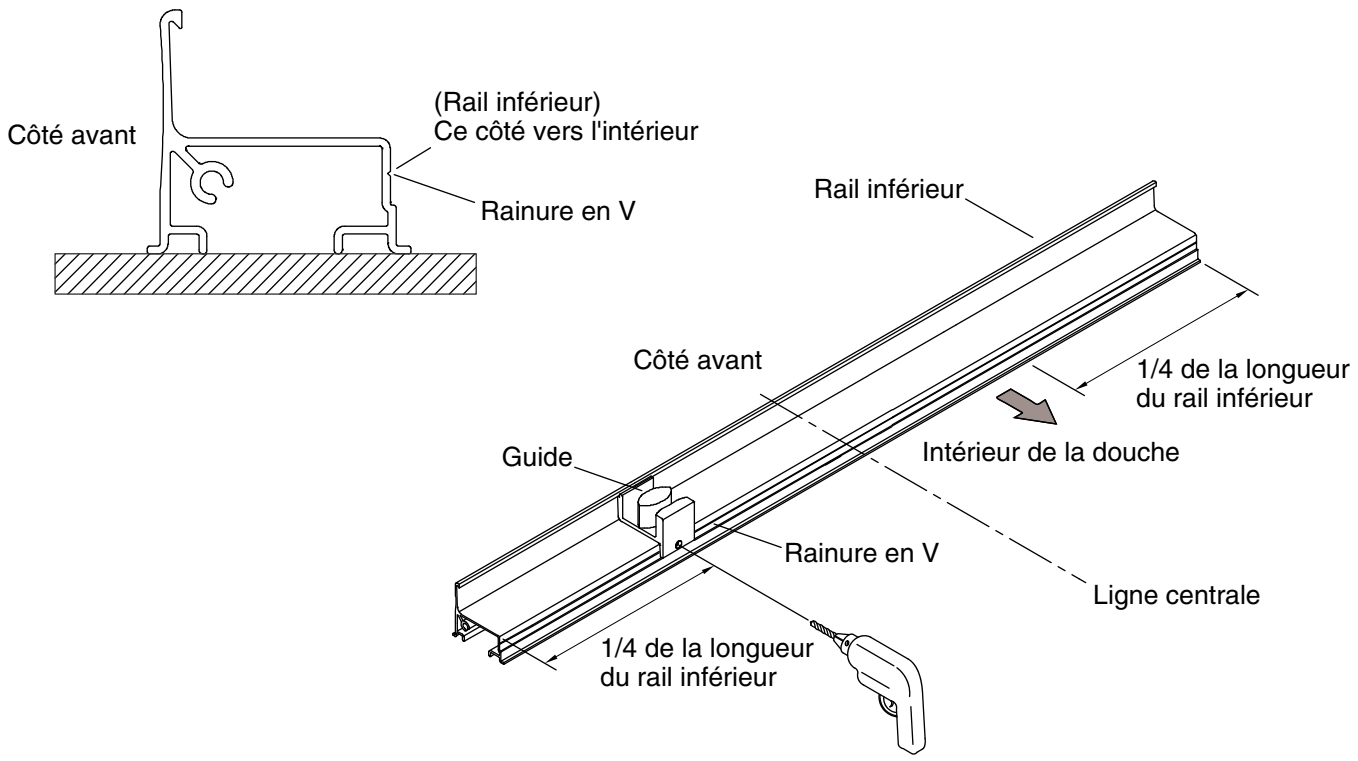
ATTENTION: Risque de blessures. Toujours porter des lunettes de sécurité lors de la découpe des matériaux.

- ☐ Mesurer de mur à mur au niveau de la partie la plus plate du rebord de douche (dimension ″D″).
- ☐ Marquer la dimension ″D″ sur le rail inférieur.

IMPORTANT! Pour obtenir les meilleurs résultats possibles, utiliser une lame de scie à métaux de 32 dents par pouce et une boîte à onglet pour couper le rail inférieur.

- ☐ **Soustraire 7/8″ (22 mm) de la dimension ″D″** et scier le rail inférieur à cette dimension.
- ☐ Émousser les arêtes sciées du rail inférieur à la lime en prenant soin de ne pas abîmer la surface finie.

REMARQUE: Si les parois latérales sont incurvées au niveau du seuil, utiliser une lime pour profiler les bords du rail inférieur suivant le contour des courbes.



2. Mettre le rail inférieur en place

Percer les avant-trous.

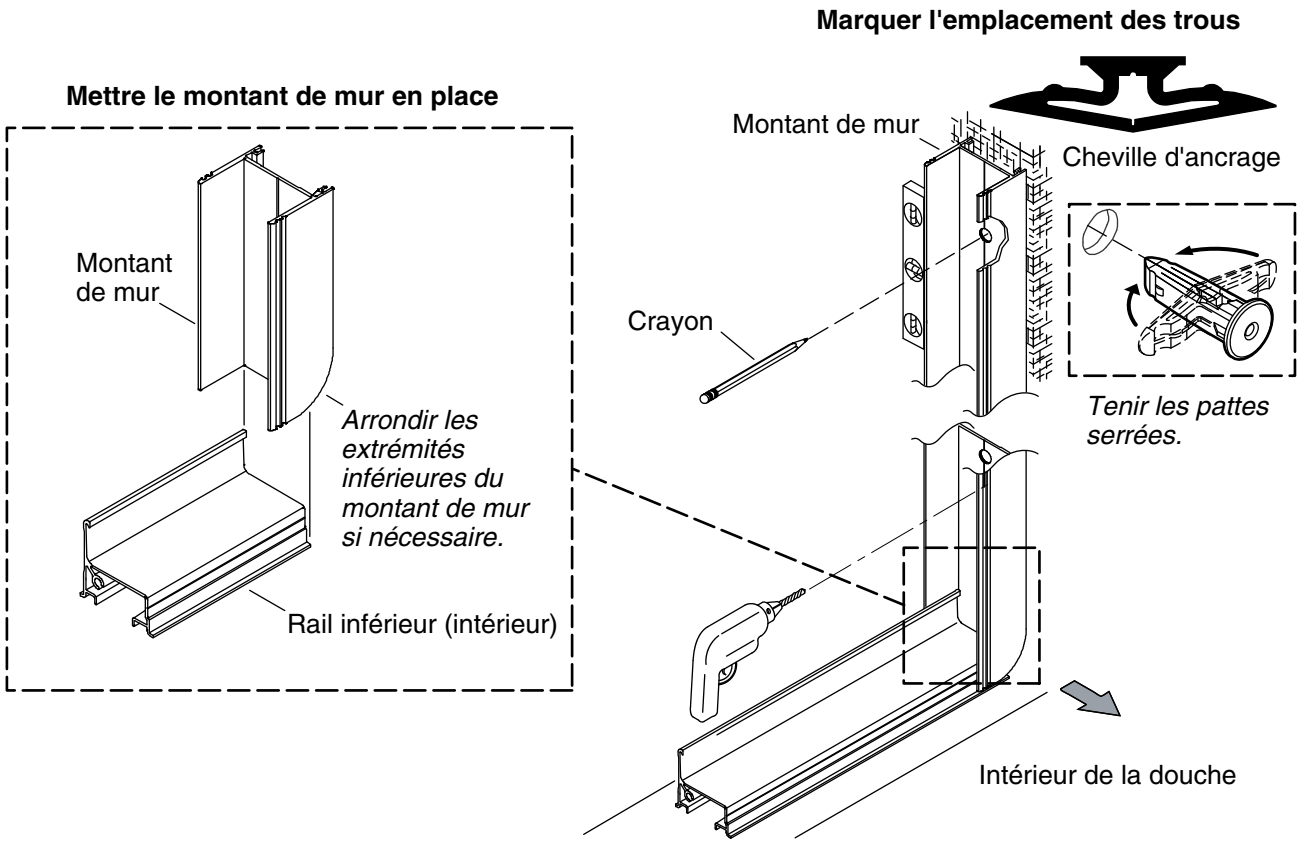
- ☐ Diviser la longueur finale du rail inférieur par quatre.
- ☐ Depuis un bout du rail inférieur, mesurer la distance calculée et marquer le rail inférieur sur la rainure en V.
- ☐ Répéter depuis l'autre bout du rail inférieur.
- ☐ Déterminer l'axe central du rail inférieur et marquer la rainure en V.
- ☐ Placer un guide sur le rail inférieur et aligner le trou dans le guide avec la marque sur la rainure en V.

IMPORTANT! Ne pas installer les guides pour l'instant.

- ☐ En se servant du trou dans le guide en tant que gabarit, percer un trou de 1/8" à travers le rail inférieur.
- ☐ Répéter à l'emplacement des guides du côté opposé et du centre du rail inférieur.

Mettre le rail inférieur en place

- ☐ Placer le rail inférieur sur la partie la plus plate du rebord de la baignoire/douche avec le pied vers l'extérieur de la douche.
- ☐ Placer le rail inférieur de telle manière qu'il y ait le même espacement aux deux bouts du rail.
- ☐ Sécuriser temporairement le rail inférieur sur le rebord avec du ruban-cache.
- ☐ Marquer le rebord le long du bord avant du rail inférieur avec un crayon doux.



3. Marquer l'emplacement des montants de mur

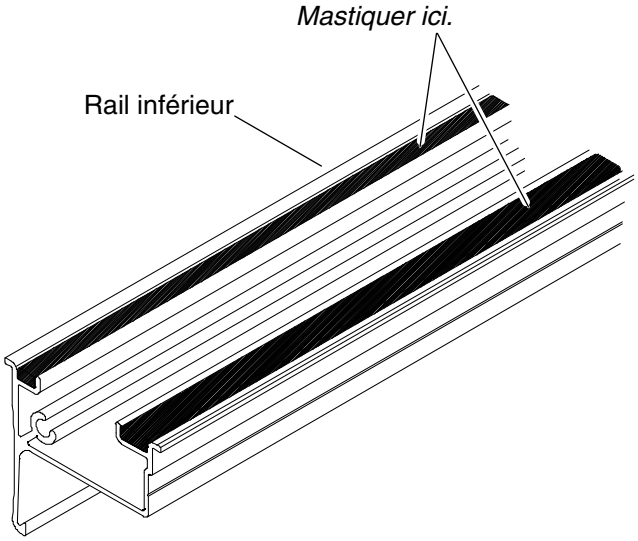
- ☐ Placer un montant de mur contre le mur directement au-dessus du rail inférieur. Le montant de mur doit être à plat contre le mur.
- ☐ Faire glisser le montant de mur vers le bas, par-dessus le rail inférieur, jusqu'à ce que le montant de mur et le rail inférieur soient entièrement engagés.

IMPORTANT! Le montant de mur doit reposer à plat sur le rebord inférieur. Si les coins du rebord sont arrondis au niveau du mur latéral, il sera peut être nécessaire de limer l'extrémité inférieure du montant de mur pour la former.

- ☐ Mettre le montant de mur d'aplomb.
- ☐ Utiliser les avant-trous de vis comme guide pour marquer les emplacements des trous sur le mur.
- ☐ Répéter cette procédure avec le deuxième montant de mur.
- ☐ Retirer le rail inférieur et les montants de mur.

REMARQUE: Pour une pose sur du carrelage céramique, utiliser un pointeau pour entamer la surface émaillée. Tapoter le pointeau **légèrement** au marteau pour éviter de fendre le carreau.

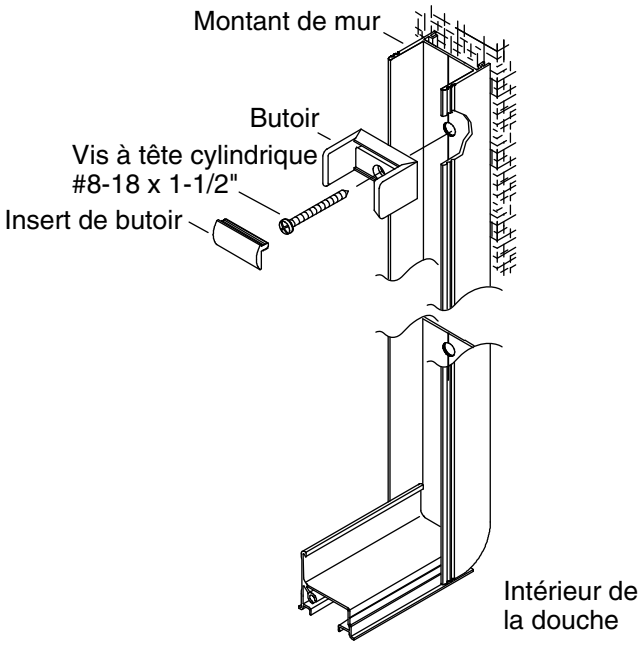
- ☐ Pointer légèrement l'emplacement des trous.
- ☐ Percer un trou de 5/16" à chacune des marques. Utiliser une mèche à carrelage ou à maçonnerie pour le carrelage céramique.
- ☐ Tenir les pattes des chevilles d'ancrage (fournies) serrées et les enfiler dans les trous de fixation percés précédemment.
- ☐ Répéter cette procédure pour toutes les chevilles d'ancrage.
- ☐ Bien nettoyer le fond, le rebord et les parois de la douche.



Installer les montants de mur



Vis à tête cylindrique
#8-18 x 1-1/2"

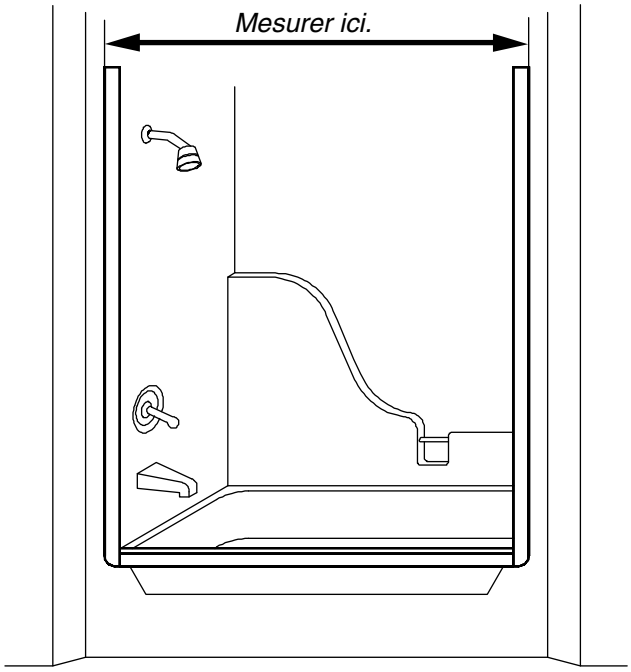


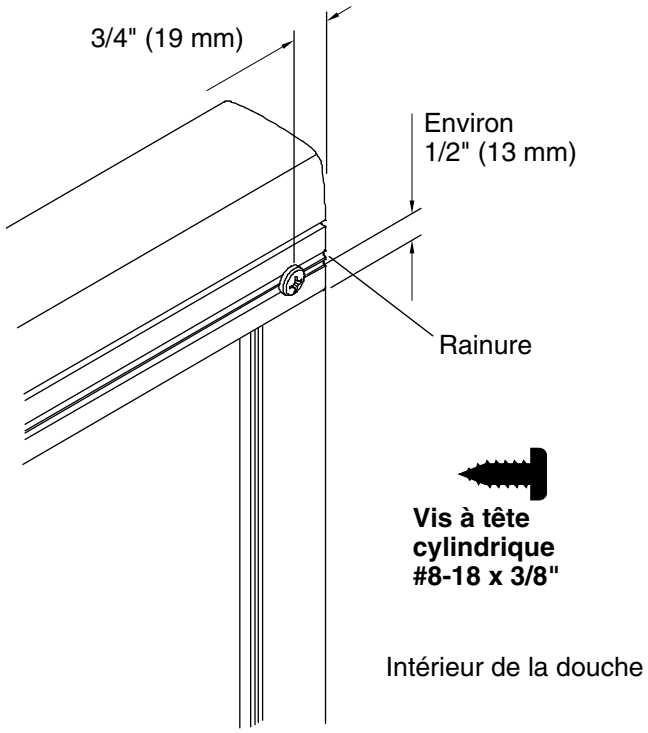
4. Mastiquer et poser le rail inférieur

- ☐ Appliquer un cordon de mastic ou de pâte d'étanchéité dans la rainure avant sur le dessous du rail inférieur.
- ☐ Appliquer un second cordon plus mince de mastic ou de pâte d'étanchéité dans l'autre bord sur le dessous du rail inférieur.
- ☐ Installer le rail inférieur sur le rebord à l'emplacement marqué.

5. Installer les montants de mur

- ☐ Placer un montant de mur par-dessus le rail inférieur et aligner les trous du montant avec ceux du mur.
- ☐ Enfiler une vis #8-18 x 1-1/2″ à travers un butoir et le montant de mur et la visser dans le mur.
- ☐ Répéter avec les autres vis.
- ☐ Placer les inserts de butoir dans les butoirs.
- ☐ Répéter cette procédure avec le deuxième montant de mur.





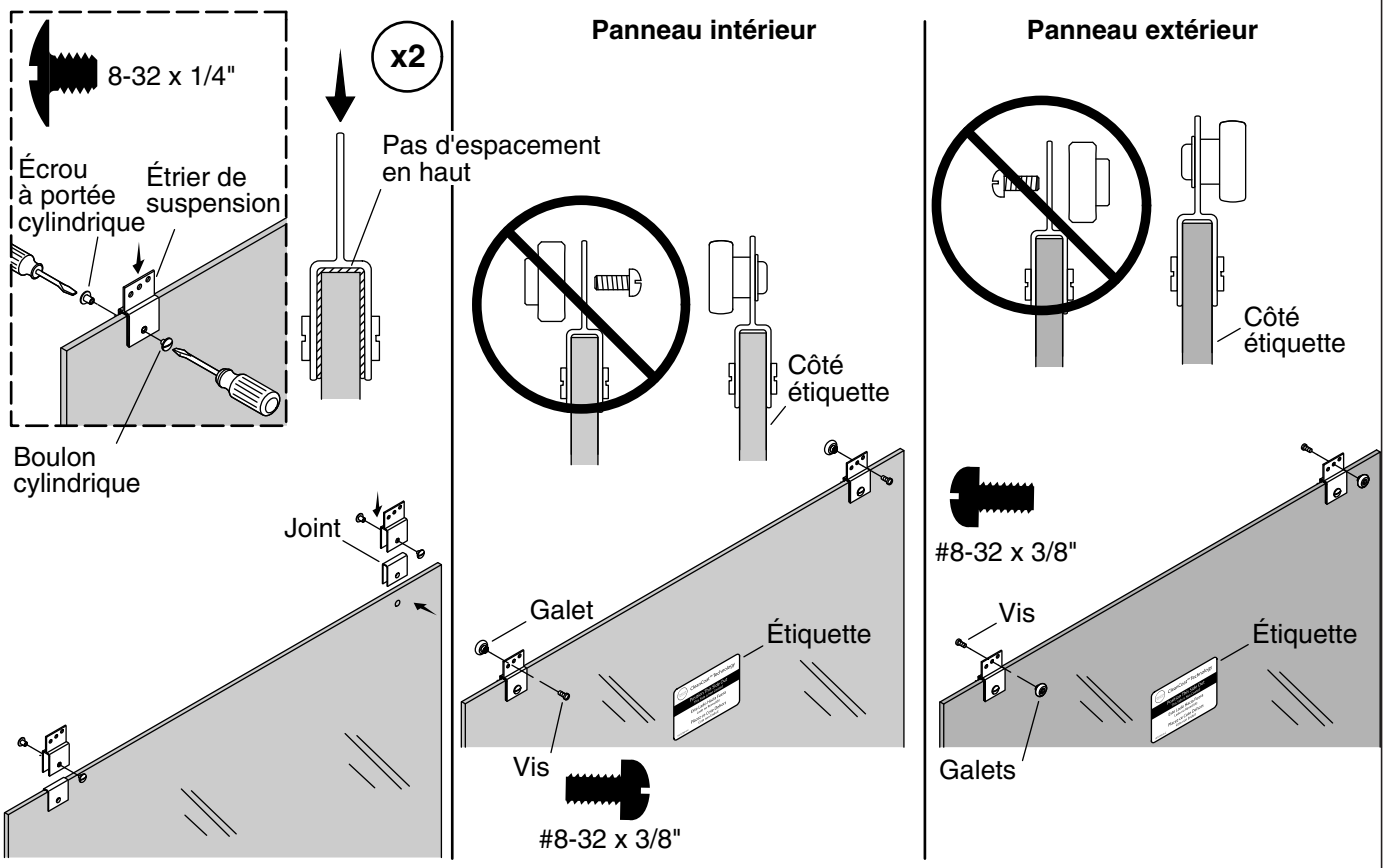
6. Installer le rail supérieur

REMARQUE: Le rail supérieur est conçu pour être posé avec l'une ou l'autre face vers l'extérieur au choix.

- ☐ Mesurer la distance d'un mur à l'autre au sommet des montants de mur.
- ☐ Marquer le rail supérieur à la dimension mesurée.

REMARQUE: Pour obtenir les meilleurs résultats possibles, utiliser une scie à métaux de 32 dents par pouce et une boîte à onglet.

- ☐ Scier le rail supérieur sur le bord intérieur de la marque [à 1/32″ (1 mm) environ de la marque] afin d'avoir suffisamment de jeu pour mettre le rail supérieur en place sans difficulté.
- ☐ Avec précaution, émousser les arêtes sciées à la lime en prenant soin de ne pas abîmer la surface finie.
- ☐ Placer le rail supérieur sur les montants de mur.
- ☐ Depuis l'**intérieur de la douche**, mesurer 1/2″ (13 mm) en hauteur depuis le bord inférieur du rail supérieur et mesurer 3/4″ (19 mm) horizontalement depuis le bord extérieur. Marquer au crayon.
- ☐ À l'emplacement marqué, percer un trou de 5/32″ (4 mm) à travers le montant de mur et le rail supérieur.
- ☐ Depuis l'intérieur de la douche, répéter ce étapes à l'autre bout du rail supérieur.
- ☐ Fixer le rail supérieur avec deux vis à tête cylindrique #8-18 x 3/8″.



7. Installer les galets

Installer les supports de suspension

- ☐ Placer un joint au sommet du panneau en verre, en alignant les trous de la vitre et du joint. Répéter l'opération pour tous les trous, quatre au total.
- ☐ Enfoncer un étrier de suspension sur chaque joint et aligner les trous.
- ☐ Tout en poussant l'étrier de suspension vers le bas, visser un boulon cylindrique dans un écrou à portée cylindrique.
- ☐ Bien serrer.

REMARQUE: Le côté acier du galet doit être placé contre le support de suspension.

Installer les galets du panneau extérieur

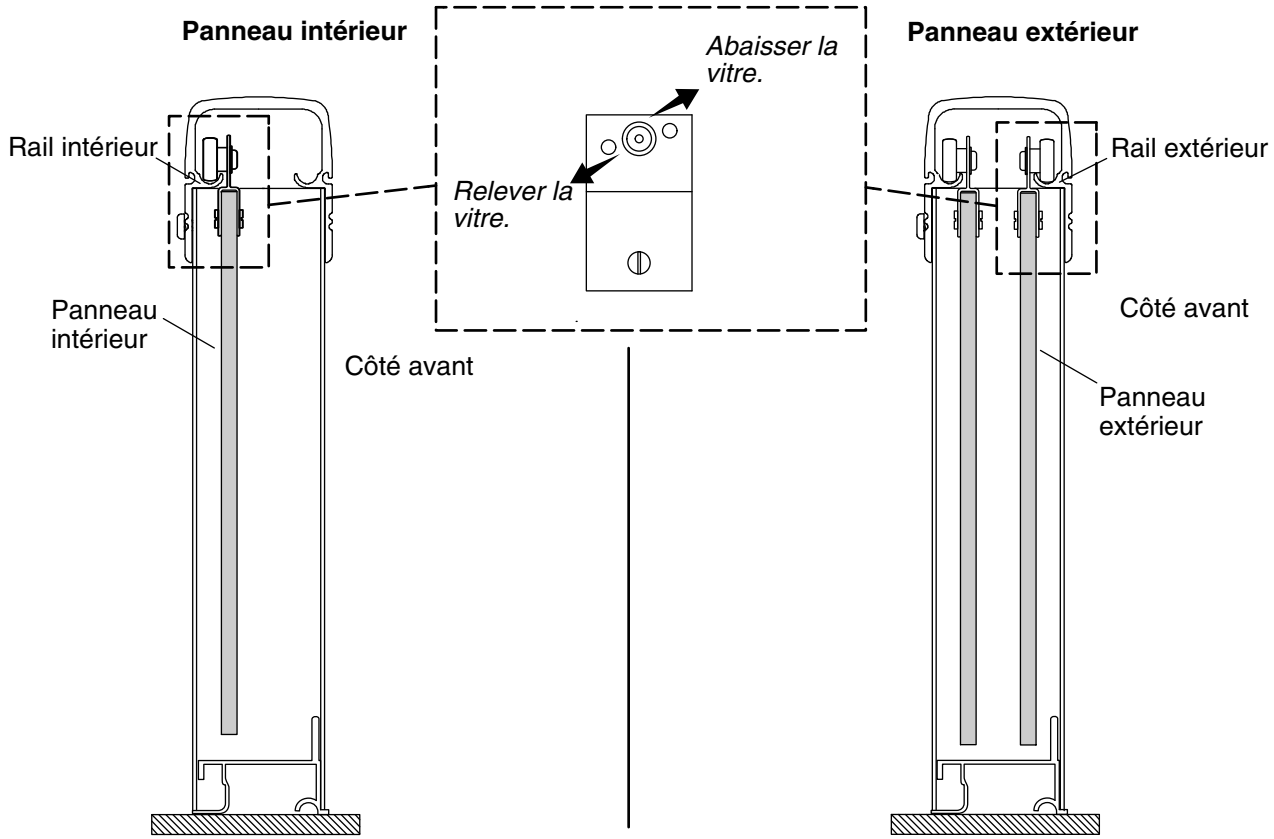
IMPORTANT! Si les panneaux en verre comportent une face texturée, monter les deux galets sur la face texturée du panneau. Si les panneaux de verre sont lisses des deux côtés, veiller à bien monter les deux galets du même côté du panneau.

- ☐ Monter les galets avec des vis #8-32 x 3/8" à travers le trou du milieu de chaque étrier de suspension.

Installer les galets du panneau intérieur

IMPORTANT! Si les panneaux en verre comportent une face texturée, monter les deux galets sur la face lisse du panneau. Si les panneaux de verre sont lisses des deux côtés, veiller à bien monter les deux galets du même côté du panneau.

- ☐ Monter les galets avec des vis #8-32 x 3/8" à travers le trou du milieu de chaque étrier de suspension.



8. Installer les panneaux de porte

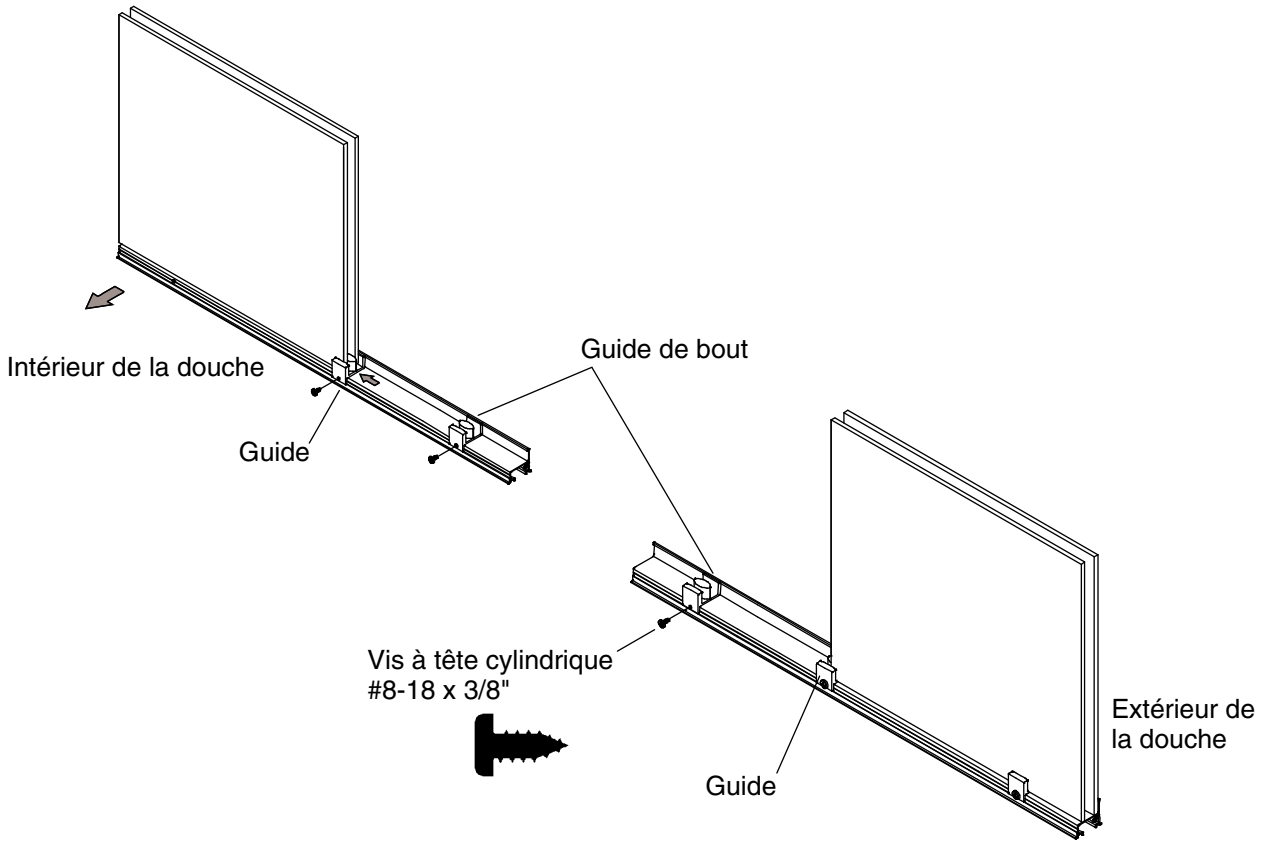
REMARQUE: Effectuer ces étapes d'installation depuis l'extérieur de la baignoire/douche.

Installer les panneaux

- ☐ Soulever le panneau de porte intérieur avec les galets face à l'avant.
- ☐ Placer les galets du panneau intérieur dans la gorge intérieure du rail supérieur.
- ☐ Soulever le panneau de porte extérieur avec les galets face à soi.
- ☐ Placer les galets du panneau extérieur dans la gorge extérieure du rail supérieur.
- ☐ Vérifier que les panneaux sont bien alignés et coulissent librement. Ajuster selon les besoins.

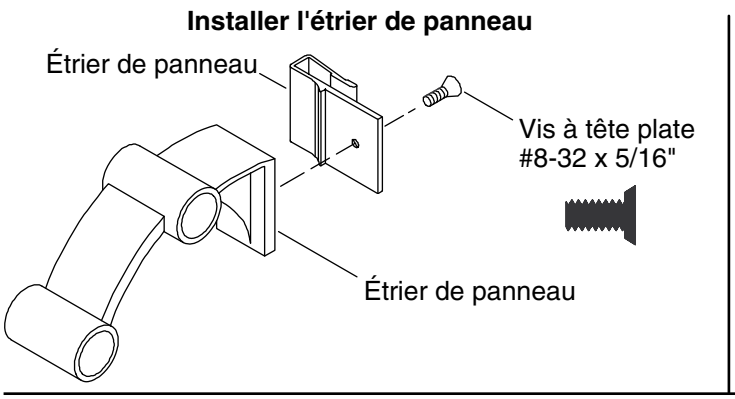
Ajustement des galets (facultatif)

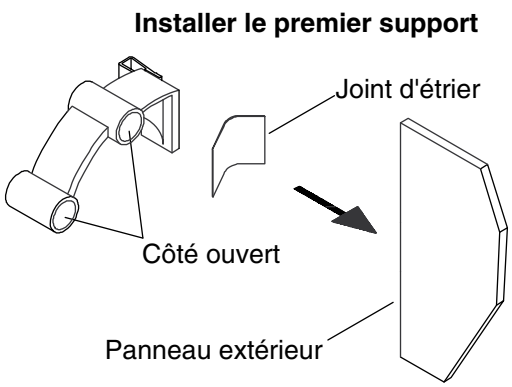
- ☐ Déposer le panneau de porte.
- ☐ Desserrer la vis des galets à ajuster et placer les galets dans un autre trou de l'étrier de suspension.
- ☐ Remonter et serrer les vis et remettre le panneau en place.

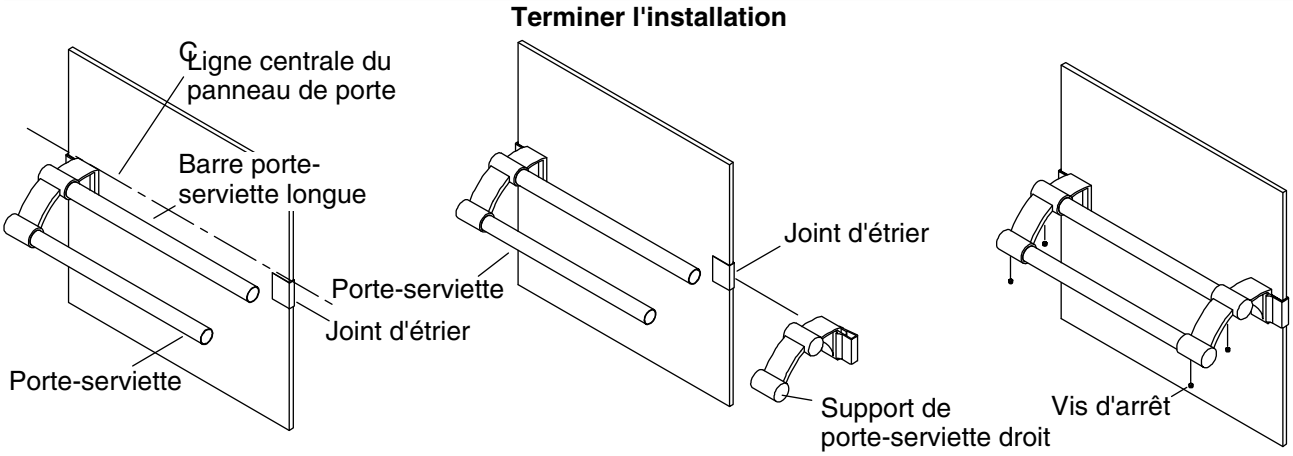


9. Installer les guides de rail inférieur

- ☐ Pousser les deux panneaux de porte d'un même côté de l'ouverture.
- ☐ Placer un guide sur le rail inférieur et l'aligner avec le trou percé au centre du rail inférieur.
- ☐ Fixer le guide avec une vis à tête cylindrique #8-18 x 3/8″.
- ☐ Placer un autre guide près de l'extrémité du rail inférieur du côté opposé aux panneaux de porte et l'aligner avec le trou percé.
- ☐ Fixer le guide avec une vis à tête cylindrique #8-18 x 3/8″.
- ☐ Pousser les deux panneaux de porte de l'autre côté de l'ouverture.
- ☐ Placer le troisième guide près de l'extrémité du rail inférieur du côté opposé aux panneaux de porte et l'aligner avec le trou percé.
- ☐ Fixer le guide avec une vis à tête cylindrique #8-18 x 3/8″.







10. Installer le porte-serviettes

Installer les étriers de panneau

- ☐ Placer un étrier de panneau sur le support de porte-serviette gauche.
- ☐ Aligner le trou de l'étrier de panneau avec celui du support de porte-serviette.
- ☐ Les attacher avec une vis à tête plate #8-32 x 5/16″.
- ☐ Répéter la procédure avec l'autre étrier de panneau et le support de porte-serviette droit.

Installer le premier support

IMPORTANT! Utiliser un joint d'étrier de chaque côté des panneaux en verre transparent. Les panneaux en verre bosselé sont plus minces; utiliser deux joints d'étrier de chaque côté des panneaux en verre bosselé.

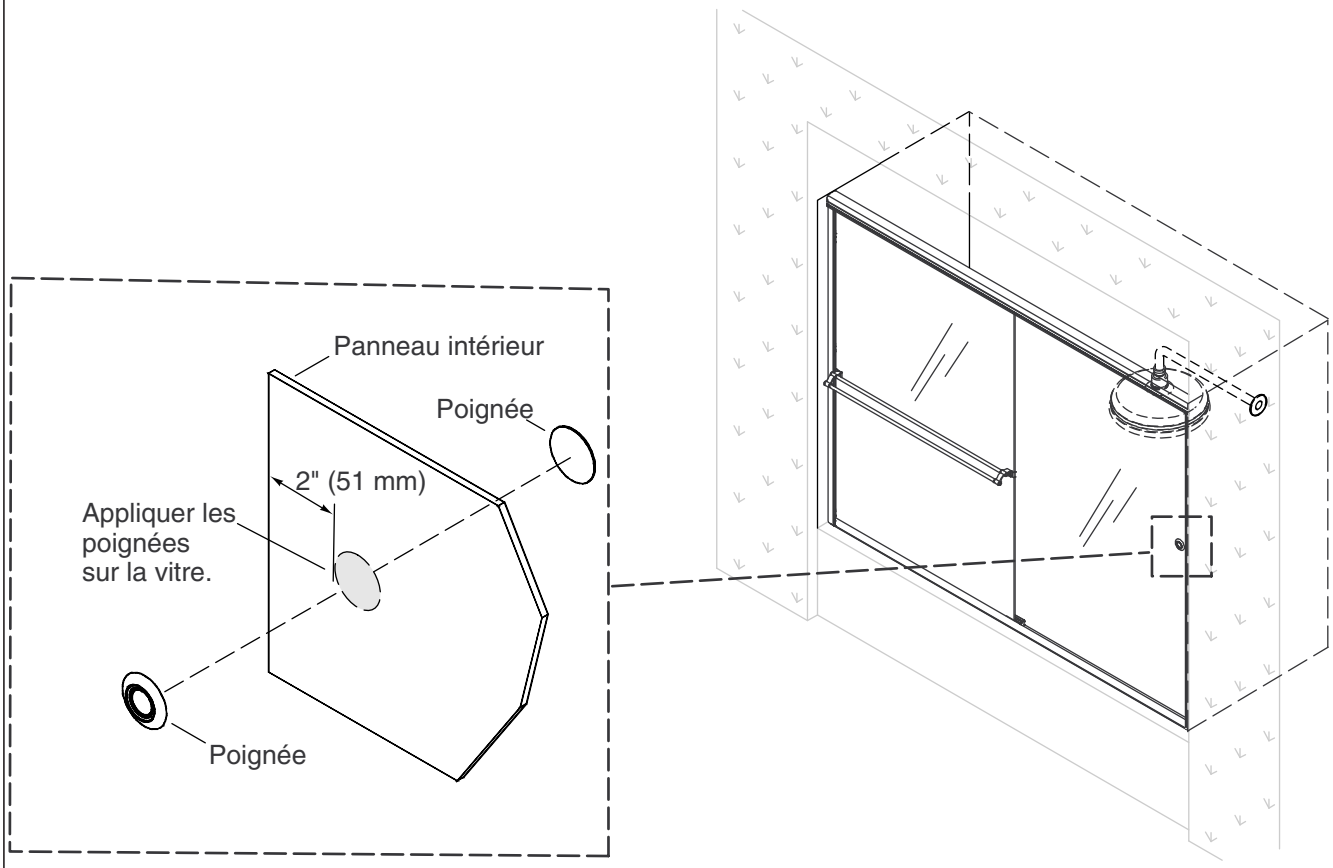
- ☐ Poser le ou les joints d'étrier sur le côté gauche du panneau en verre extérieur à mi-hauteur du panneau.
- ☐ Enfoncer le support de porte-serviette gauche sur le joint d'étrier.

Terminer l'installation

- ☐ Enfiler la barre porte-serviette la plus longue dans le logement supérieur du support de porte-serviette gauche et l'autre barre porte-serviette dans le logement inférieur du support de porte-serviette.
- ☐ Placer un joint sur le côté droit du panneau de porte en s'assurant qu'il est à la même hauteur que le support de porte-serviette gauche.
- ☐ Enfoncer le support de porte-serviette droit sur le joint tout en engageant les barres porte-serviettes dans le support.

Installer le porte-serviettes (cont.)

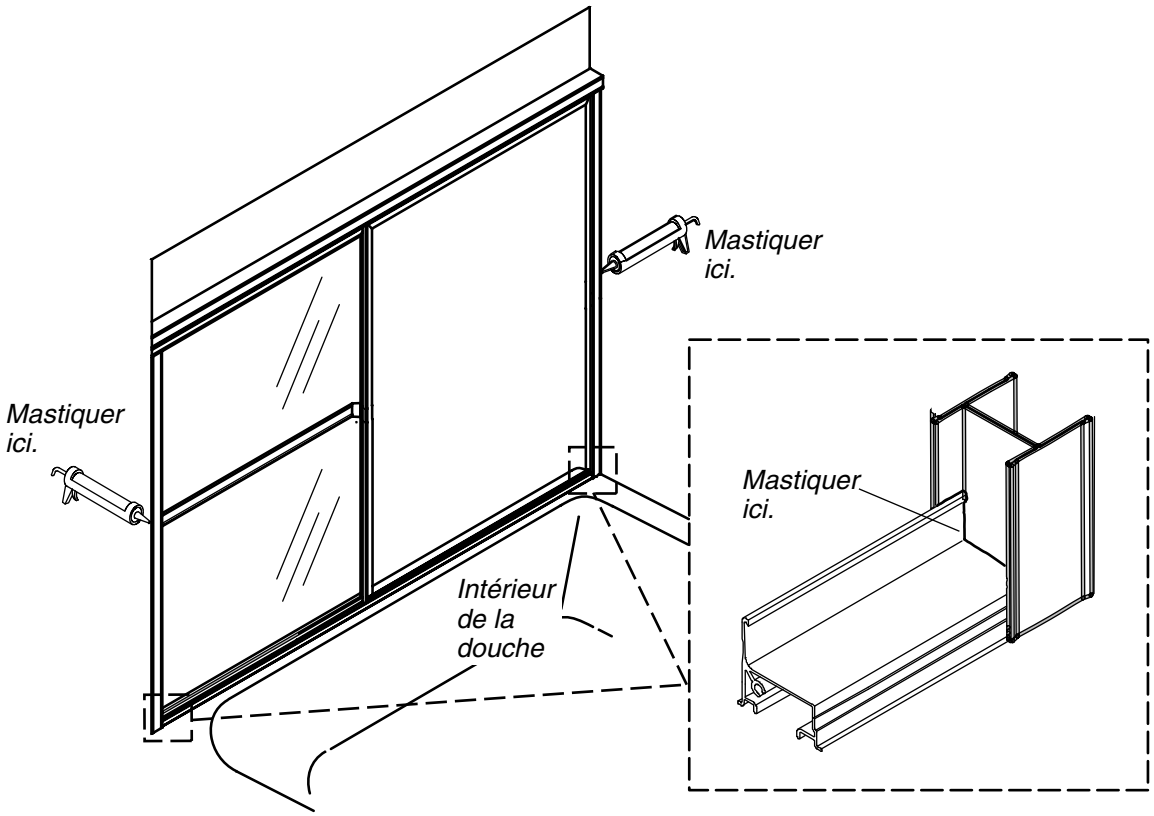
- ☐ Enfiler deux vis d'arrêt dans chaque support de porte-serviette et les serrer.



11. Installer les poignées

REMARQUE: Installer la poignée sur le panneau de porte intérieur, du côté le plus proche de la pomme de douche.

- ☐ S'assurer que la vitre du panneau intérieur est propre et sèche.
- ☐ Retirer le film plastique d'un des côtés du ruban adhésif et appliquer le ruban sur la face lisse de chaque poignée.
- ☐ Retirer le film plastique de l'autre côté du ruban adhésif et poser l'une des poignées à 2″ (51 mm) du bord sur l'axe central horizontal du panneau intérieur.
- ☐ Poser l'autre poignée directement derrière la poignée déjà installée sur la face opposée de la vitre.



12. Calfeutrage final

IMPORTANT! Veiller à bien respecter les instructions du fabricant du mastic ou de la pâte d'étanchéité à la silicone concernant l'application et le temps de prise.

REMARQUE: La porte de douche peut ne pas être identique à celle de l'illustration. L'application du mastic ou de la pâte d'étanchéité à la silicone est la même.

REMARQUE: Nettoyer et sécher avec soin toute la poussière, la saleté et la graisse des surfaces du rail inférieur et du rebord de douche sur lesquelles le mastic ou la pâte d'étanchéité à la silicone doit être appliqué.

Appliquer avec soin le mastic ou la pâte d'étanchéité aux endroits où:

- ☐ les montants de mur touchent le mur à l'intérieur de la douche.
- ☐ le rail inférieur rencontre le montant de mur.

Entretien et nettoyage

Pour obtenir les meilleurs résultats possibles, prendre ce qui suit en considération lors de l'entretien de votre produit STERLING:

- ☐ Utiliser un racloir en caoutchouc après chaque douche afin d'éliminer les taches d'eau sur l'intérieur des panneaux en verre.
- ☐ Pour les surfaces en verre, utiliser un nettoyant pour verre de qualité et un chiffon propre pour nettoyer la surface du miroir. Suivre avec précaution les instructions du fabricant du nettoyant de verre.
- ☐ Essuyer de temps en temps les portes avec un détergent doux dilué dans de l'eau afin de conserver l'aspect neuf des panneaux en verre et des pièces en aluminium anodisé.

Entretien et nettoyage (cont.)

- Ne jamais utiliser de brosses dures, d'éponges abrasives, de poudre à récurer ou d'outils tranchants sur les parties métalliques ou les panneaux en verre. Ils peuvent rayer certaines surfaces en métal et en verre.
- Sur les surfaces métalliques, ne jamais utiliser de nettoyants abrasifs contenant de l'ammoniac, d'eau de Javel, d'acide, de cire, d'alcool ni de solvant car ces produits peuvent endommager la finition. L'utilisation d'agents nettoyants puissants pourrait annuler les obligations de garantie de Sterling.
- Ne pas laisser les nettoyants reposer sur les surfaces ou tremper sur celles-ci.
- Pour éviter des dépôts savonneux ou l'accumulation de tartre en présence d'eau dure, veiller à essuyer la porte avec un chiffon doux après chaque utilisation, comme on s'essuie les mains avec une serviette.
- Rincer et essuyer les accessoires de plomberie après le nettoyage pour éviter les dépôts savonneux.

Pour obtenir des informations détaillées sur le nettoyage et les produits à considérer, consulter le site www.sterlingplumbing.com/care-and-cleaning. Pour commander des informations sur l'entretien & le nettoyage, appeler le 1-800-456-4537.

Garantie

Limitée de 5 ans		**Limitée de 3 ans**		**Limitée de 1 an**	
SP2375	*Série 5400*	*Série 1500*	*Série 4700*	*Série 500*	*Série 690*
Série 5100	*Série 6300*	*Série 1900*	*Série 4800*	*Série 600*	*Série 950*
Série 5300	*Série 6500*	*Série 2200*	*Série 4900*	*Série 660*	*Série 2300*
		Série 4600	*Série 5900*	*Série 670*	*Série 3100*

Selon la classification précisée ci-dessus, les portes de baignoire et de douche STERLING sont couvertes par une garantie limitée contre tout défaut de fabrication à partir de la date d'achat et pour la période de garantie indiquée pour le produit.

Si un vice est découvert au cours d'une utilisation normale, Kohler Co. choisira, à sa discrétion, la réparation, le remplacement ou la rectification de l'appareil, après inspection par Kohler Co. durant la période susmentionnée. Si le remplacement est nécessaire, Kohler Co. n'est pas responsable des frais d'enlèvement ou d'installation. Les dommages causés par une mauvaise manipulation, une installation erronées ou un mauvais entretien ne sont pas considérés comme étant des vices fabrication, et ne sont pas couverts par la présente garantie. Cette garantie est valide pour l'acquéreur d'origine uniquement.

Pour obtenir le service de garantie, contacter Sterling, par l'intermédiaire du plombier, centre de rénovation, revendeur ou distributeur ou bien par écrit à l'adresse suivante Sterling, Consumer Services, 444 Highland Drive, Kohler, Wisconsin 53044, 1-800-783-7546.

DANS LA MESURE PRÉVUE PAR LA LOI, TOUTES LES GARANTIES TACITES, Y COMPRIS CELLES DE COMMERCIALITÉ ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, SONT PAR LA PRÉSENTE REJETÉES. KOHLER CO. ET LE REVENDEUR DÉCLINENT PAR LES PRÉSENTES TOUTE RESPONSABILITÉ EN CAS DE DOMMAGES PARTICULIERS, ACCESSOIRES OU INDIRECTS. Certains États et provinces ne permettent pas de limite sur la durée de la garantie tacite, ni l'exclusion ou la limite des dommages particuliers, accessoires ou indirects, et, par conséquent, lesdites limites et exclusions peuvent ne pas s'appliquer à votre cas. Cette garantie vous donne des droits juridiques particuliers. Vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient d'un État ou d'une province à l'autre.

Ceci constitue la garantie écrite exclusive de Kohler Co.

Guía de instalación y cuidado
Puertas corredizas de ducha

Herramientas y materiales


Sellador de silicona

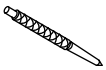

Cinta de enmascarar

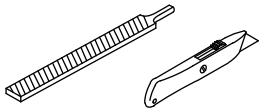


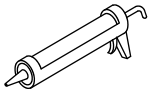

Nivel

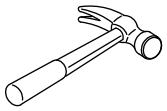

Lápiz o plumón con punta de fieltro

Más:
- Lona
- Broca para azulejo o mampostería (si se instala en paredes de azulejo)

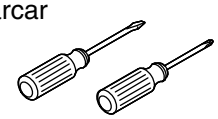

Punzón de marcar

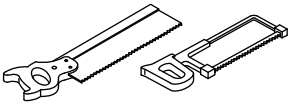


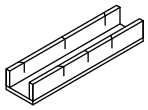

Pistola para calafatear

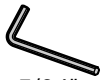





Destornilladores surtidos


Serrucho de costilla o sierra para metales con hoja de 32 dientes por pulgada


Caja de ingletes


5/64"


Taladro con brocas de 1/8", 5/32" y 5/16"

Antes de comenzar

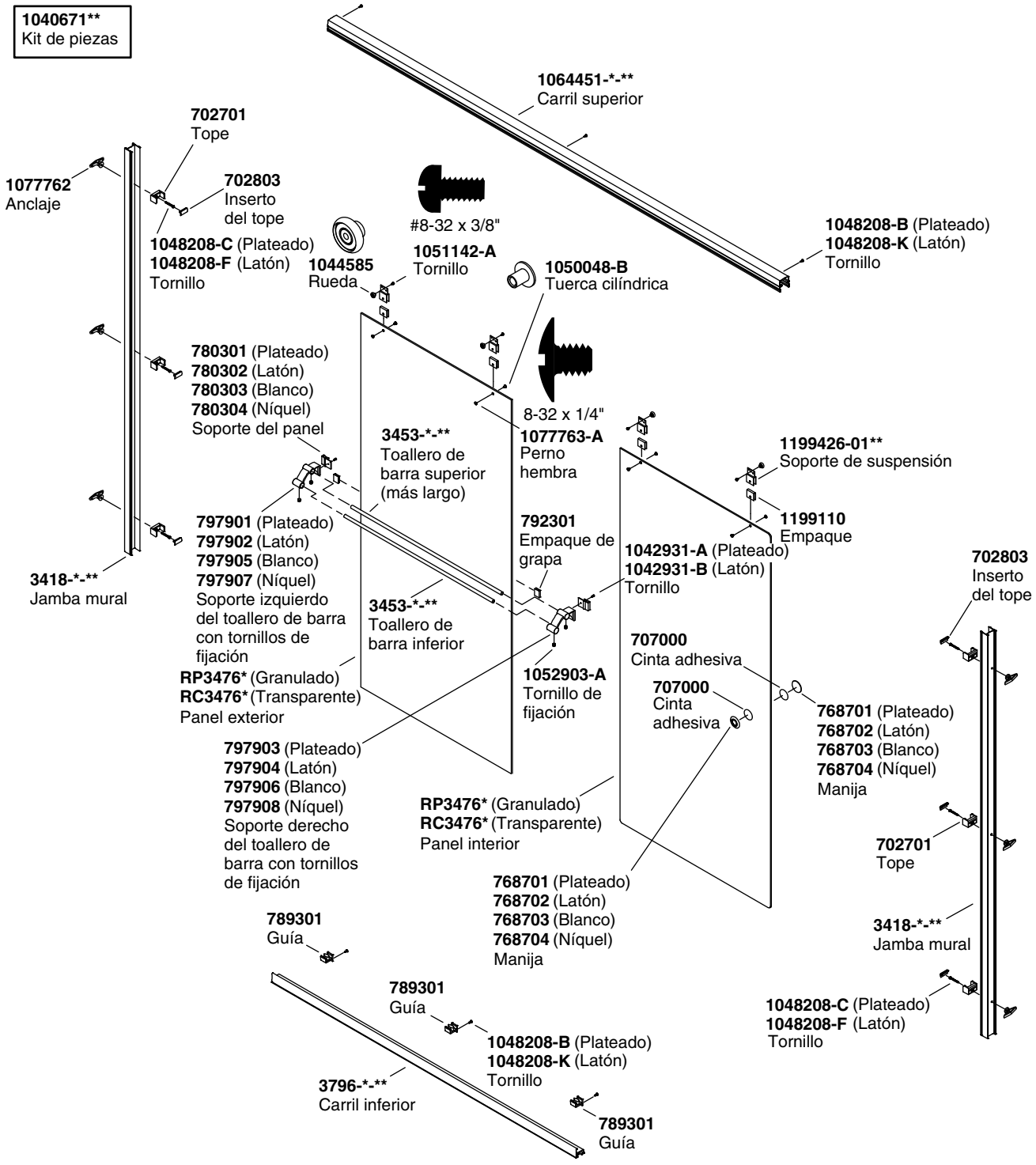
ATTENTION: Riesgo de lesiones a los ojos. Siempre utilice lentes de seguridad al cortar o taladrar.

ATTENTION: Riesgo de lesiones. El vidrio templado no se puede cortar.

IMPORTANT! Preste especial atención a la sección titulada "Instrucciones importantes". Si no se cumple con estas instrucciones pueden ocasionarse daños al producto.

REMARQUE: Si utiliza una cinta para medir que se retraiga dentro de su caja, asegúrese de añadir la longitud de la caja a la medida o mida de manera que se excluya la caja.

- ☐ Separe e identifique las piezas. Revise que no tengan daños.
- ☐ Vuelva a poner los paneles de vidrio en el embalaje y colóquelos en un lugar seguro hasta que los instale.
- ☐ La bañera/ducha debe estar instalada en este momento, incluyendo los materiales de la pared acabada.



***El cliente define la longitud. Todas las piezas son a la medida. Refiérase al formulario de pedidos o mida la longitud de la pieza.**

****Se debe especificar el código del acabado/color con el pedido.**

Identificación de las piezas

¡IMPORTANTE!

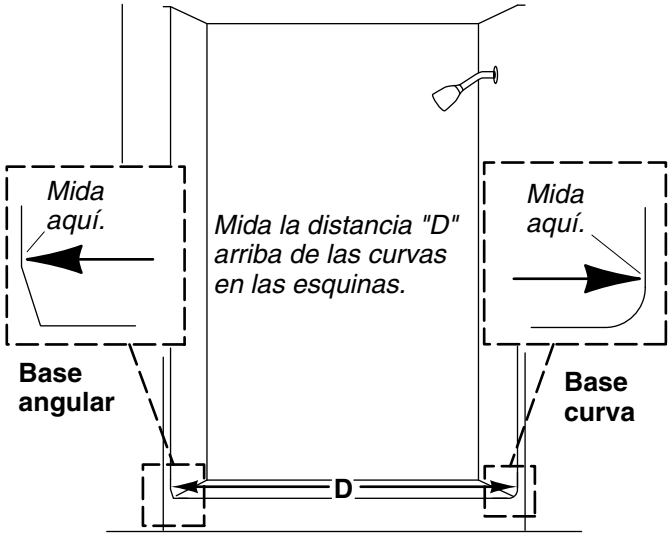
Error de instalación más común

No corte el carril superior e inferior a la misma longitud para esta instalación.

Con cuidado lea estas instrucciones de instalación antes de cortar los carriles superior e inferior.

Si no está seguro de cómo cortar los carriles, comuníquese con un representante de servicio al cliente al teléfono que se indica en la última página de este documento.

Instrucciones importantes



Importante: Mida con cuidado. Si las paredes son curvas o angulares, mida arriba de la curva o el ángulo. Si no lo hace, el carril inferior quedará mal cortado.

1. Mida y corte el carril inferior

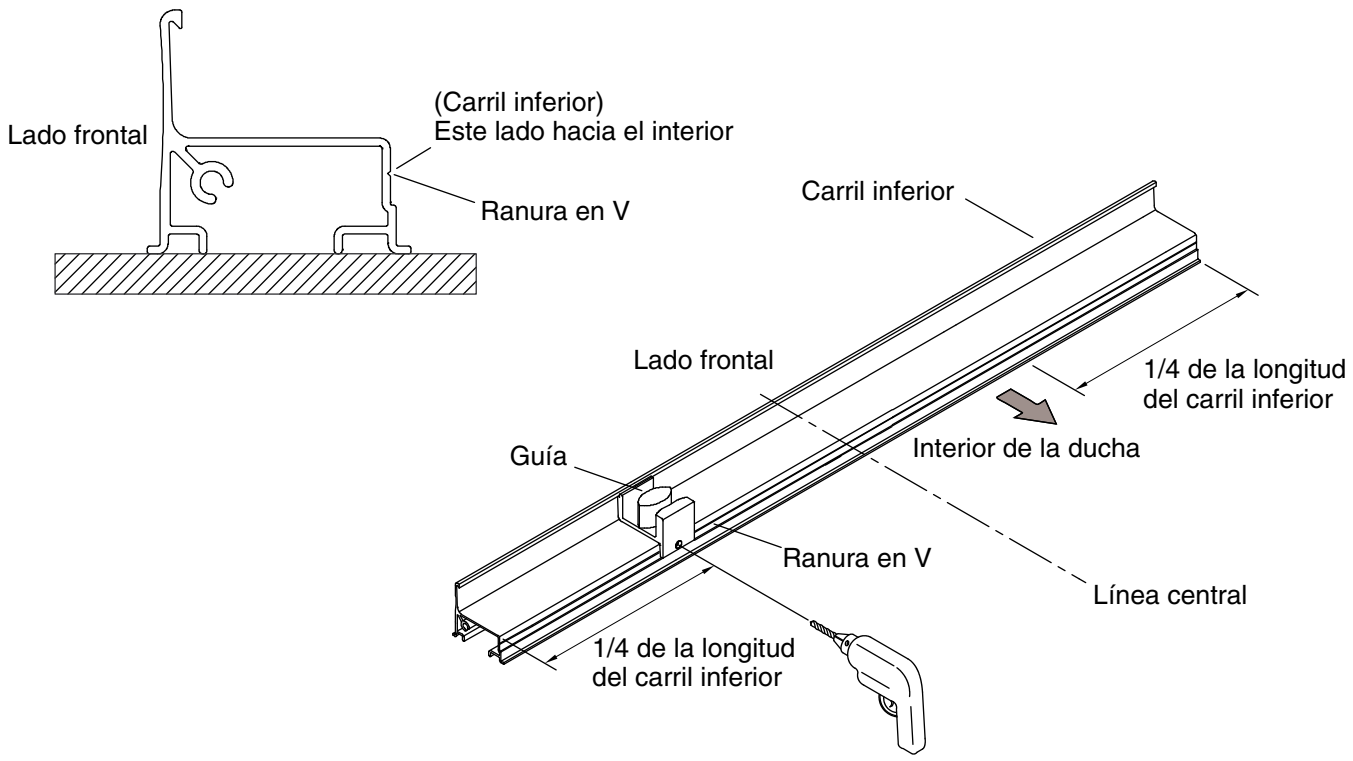
ATTENTION: Riesgo de lesiones personales. Siempre utilice lentes de seguridad al cortar materiales.

- ☐ Mida la distancia entre las paredes por la parte más plana del reborde de la ducha (dimensión ″D″).
- ☐ Marque la dimensión ″D″ en el carril inferior.

IMPORTANT! Para mejores resultados, utilice una hoja de sierra para metales de 32 dientes por pulgada y una caja de ingletes para cortar el carril inferior.

- ☐ **Reste 7/8″ (22 mm) de la dimensión ″D″** y corte el carril inferior a esta dimensión.
- ☐ Lime el filo áspero del corte del carril inferior, teniendo cuidado de no dañar la superficie acabada.

REMARQUE: Si hay curvas donde las paredes laterales se juntan con el umbral, utilice una lima para contornear los filos del carril inferior para que correspondan con las curvas.



2. Coloque el carril inferior

Taladre los orificios guía

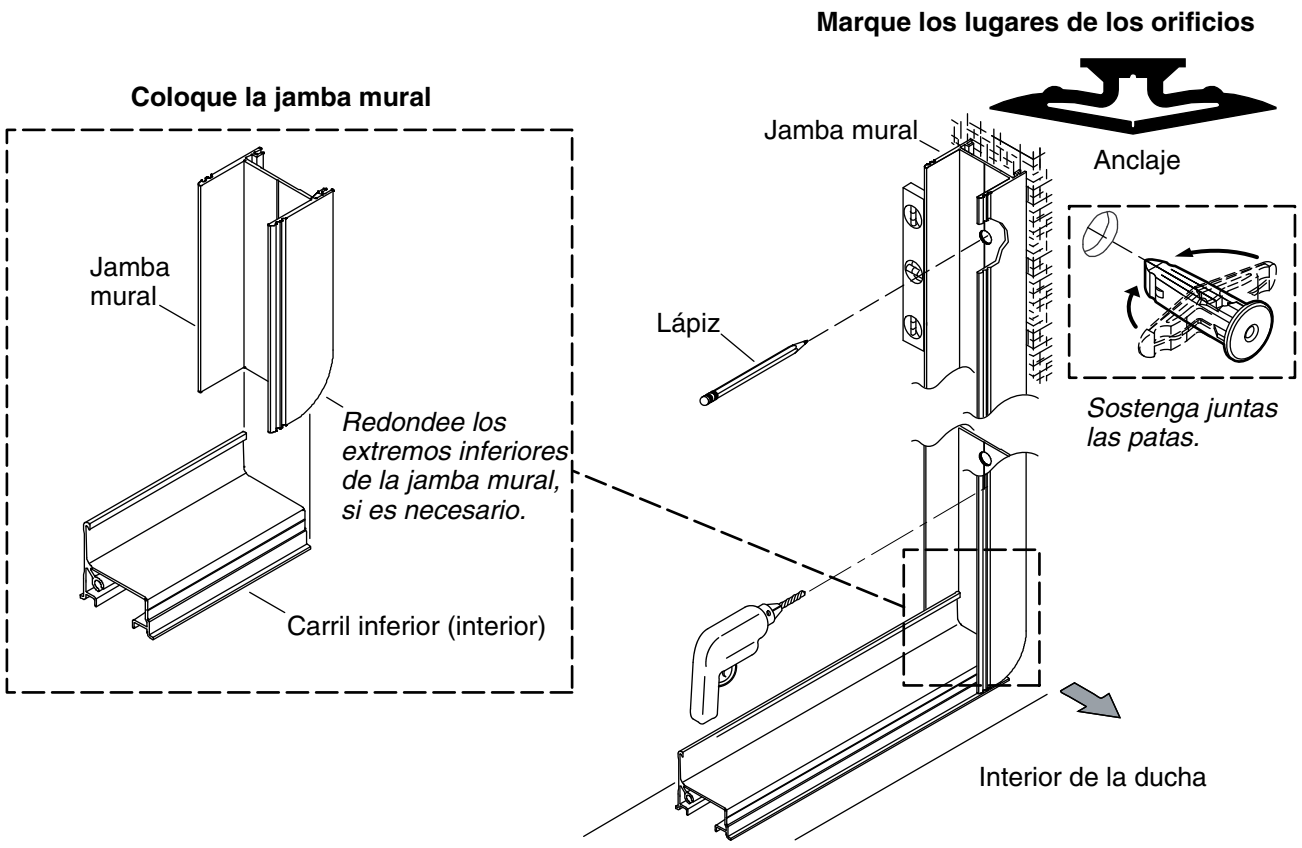
- ☐ Divida la longitud final del carril inferior entre cuatro.
- ☐ Desde un extremo del carril inferior, mida la distancia determinada y marque el carril inferior en la ranura en V.
- ☐ Repita esta operación con el otro extremo del carril inferior.
- ☐ Determine la línea central del carril inferior y marque la ranura en V.
- ☐ Coloque una guía en el carril inferior y alinee el orificio de la guía con la marca de la ranura en V.

IMPORTANT! Aún no instale las guías.

- ☐ Utilizando el orificio de la guía como plantilla, taladre un orificio de 1/8" en el carril inferior.
- ☐ Repita este procedimiento en el lado opuesto del carril inferior y los lugares de la guía central.

Coloque el carril inferior

- ☐ Coloque el carril inferior en la parte más plana del reborde de la bañera/ducha con la pata hacia el exterior de la ducha.
- ☐ Coloque el carril inferior de manera que haya la misma separación en ambos extremos del carril inferior.
- ☐ Fije provisionalmente el carril inferior al reborde con cinta de enmascarar.
- ☐ Marque el reborde a lo largo del borde frontal del carril inferior con un lápiz de mina blanda.



3. Marque el lugar de instalación de las jambas murales

- ☐ Coloque una jamba mural contra la pared directamente sobre el carril inferior. La jamba mural debe estar plana contra la pared.
- ☐ Deslice la jamba mural sobre el carril inferior hasta que la jamba mural y el carril inferior encajen completamente.

IMPORTANT! La jamba mural debe quedar sentada plana en el reborde inferior. Si el reborde es curvo en las esquinas con la pared lateral, puede que sea necesario dar forma al extremo inferior de la jamba mural con una lima.

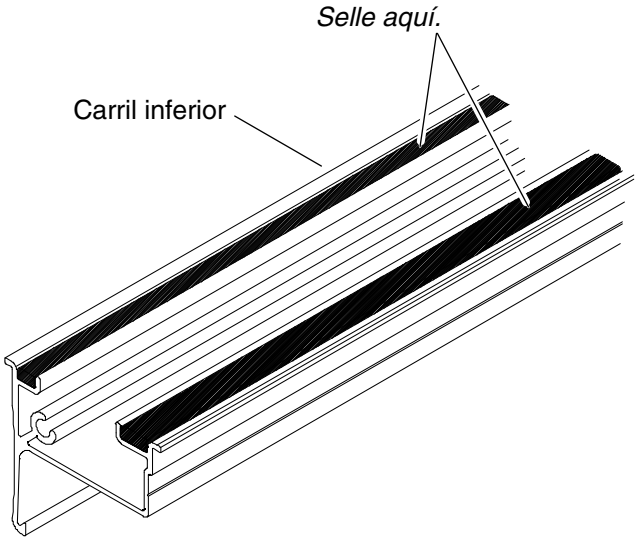
- ☐ Nivele verticalmente la jamba mural.
- ☐ Utilizando los orificios taladrados como guía para los tornillos, marque en la pared las ubicaciones para los orificios.
- ☐ Repita este procedimiento con la segunda jamba mural.
- ☐ Retire el carril inferior y las jambas murales.

REMARQUE: Cuando instale en azulejos de cerámica, utilice un punzón para marcar levemente la superficie vidriada. Golpee el punzón **ligeramente** con un martillo para no fisurar el azulejo.

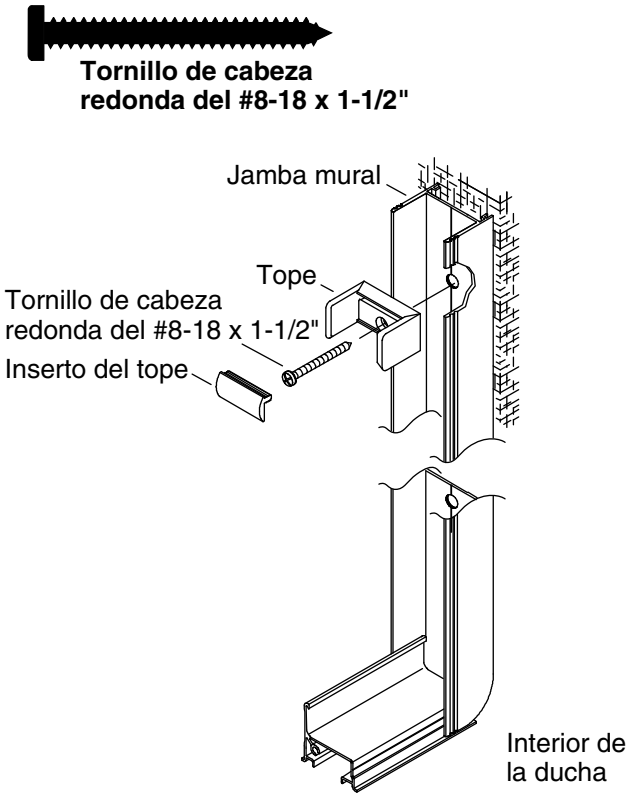
- ☐ Marque ligeramente los orificios con un punzón de marcar.
- ☐ Taladre un orificio de 5/16" en cada lugar marcado. En azulejo de cerámica, utilice una broca para azulejo o mampostería.
- ☐ Mantenga juntas las patas de cada anclaje (provistos) e inserte las patas del anclaje dentro de los orificios de fijación taladrados previamente.
- ☐ Repita el procedimiento para todos los anclajes.

Marque el lugar de instalación de las jambas murales (cont.)

- ☐ Limpie completamente el piso de la ducha, el reborde y la pared.



Instale las jambas murales

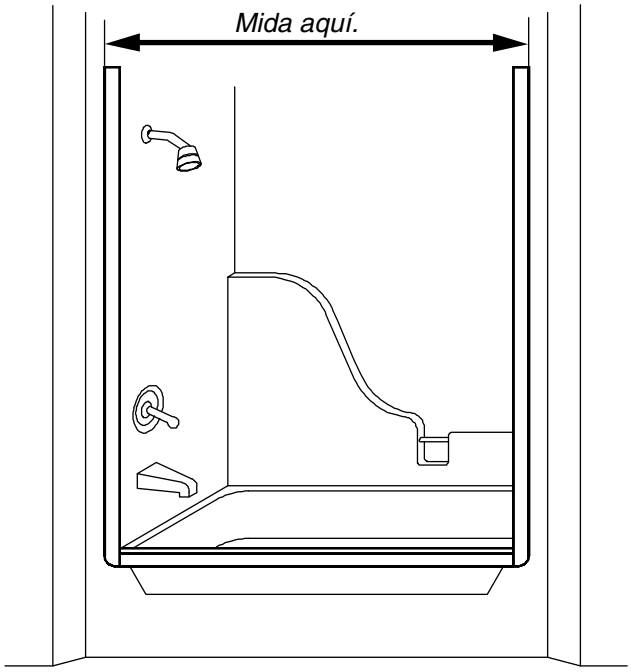


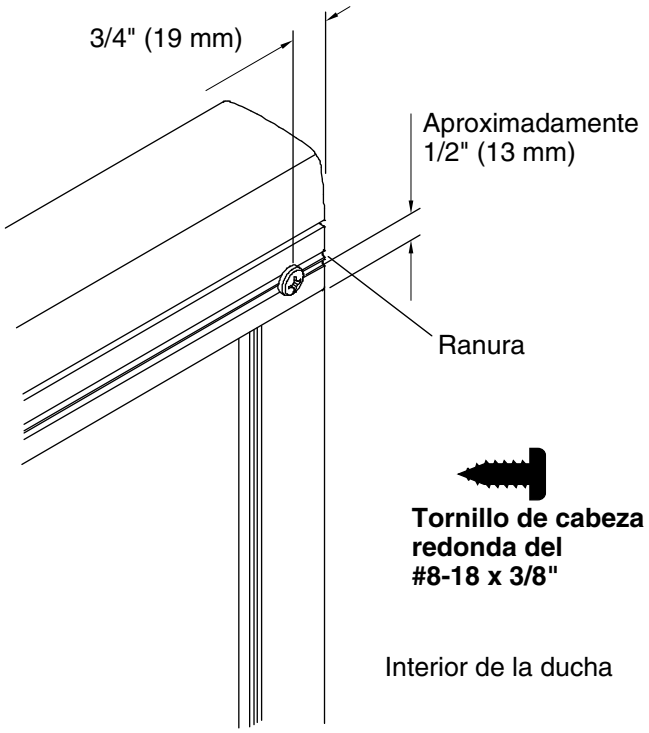
4. Aplique sellador e instale el carril inferior

- ☐ Aplique una tira de sellador en la ranura frontal en el lado inferior del carril inferior.
- ☐ Aplique una segunda tira de sellador más pequeña, en el otro filo del lado inferior del carril inferior.
- ☐ Instale el carril inferior en el reborde en el lugar marcado.

5. Instale las jambas murales

- ☐ Coloque la jamba mural sobre el carril inferior y alinee los orificios de la jamba mural con los orificios en la pared.
- ☐ Inserte un tornillo del #8-18 x 1-1/2″ a través del tope y jamba mural y atornille en la pared.
- ☐ Repita el procedimiento con los otros tornillos.
- ☐ Inserte los insertos de tope en los topes.
- ☐ Repita el procedimiento con la segunda jamba mural.





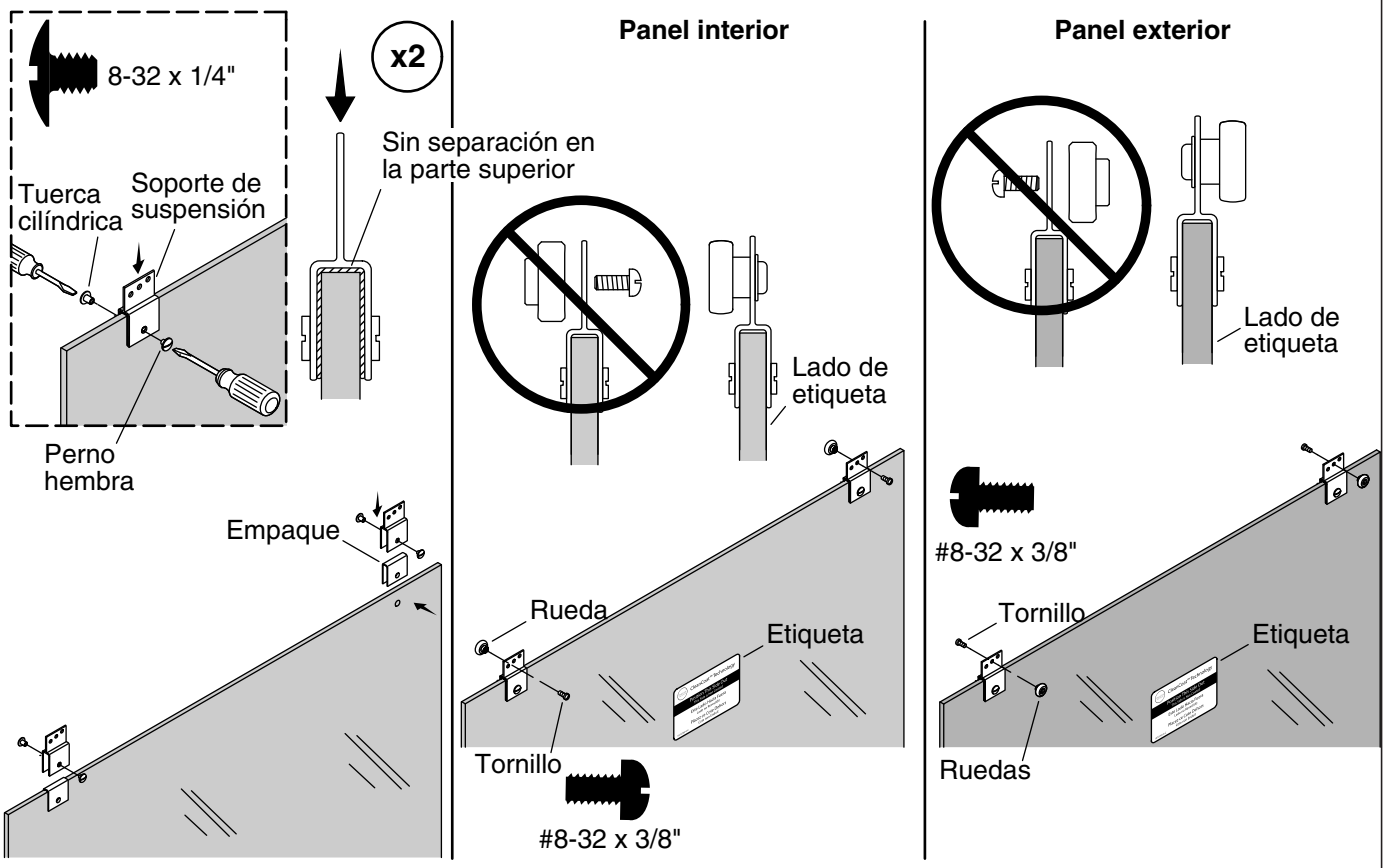
6. Instale el carril superior

REMARQUE: El carril superior está diseñado para que cualquier lado se pueda colocar orientado hacia fuera según su preferencia.

- ☐ Por arriba de las jambas murales, mida la distancia entre las paredes.
- ☐ Marque la distancia medida en el carril superior.

REMARQUE: Para obtener mejores resultados, utilice una hoja de sierra para metales de 32 dientes por pulgada y una caja de ingletes.

- ☐ Corte el carril superior por el filo interior de la marca [aproximadamente a 1/32″ (1 mm) de la marca] para dejar espacio para que el carril superior encaje con facilidad.
- ☐ Con cuidado lime los filos cortados, teniendo cuidado de no dañar las superficies acabadas.
- ☐ Coloque el carril superior sobre las jambas murales.
- ☐ Desde el **interior de la ducha,** mida 1/2″ (13 mm) hacia arriba desde el filo inferior del carril superior y mida 3/4″ (19 mm) hacia dentro desde el filo exterior. Marque con un lápiz.
- ☐ En el lugar marcado, taladre un orificio de 5/32″ (4 mm) a través de la jamba mural y del carril superior.
- ☐ Desde el interior de la ducha, repita los pasos en el otro extremo del carril superior.
- ☐ Fije el carril superior con dos tornillos de cabeza redonda del #8-18 x 3/8″.



7. Instale las ruedas

Instale los soportes de suspensión

- ☐ Coloque un empaque en la parte superior del panel de vidrio alineando los orificios del vidrio con el empaque. Repita en cada orificio, cuatro en total.
- ☐ Presione un soporte de suspensión sobre cada empaque y alinee los orificios.
- ☐ Mientras presiona hacia abajo los soportes de suspensión, utilice un destornillador para enroscar el perno hembra en una tuerca cilíndrica.
- ☐ Apriete bien.

REMARQUE: El lado de acero de la rueda se debe instalar contra el soporte de suspensión.

Instale las ruedas del panel exterior

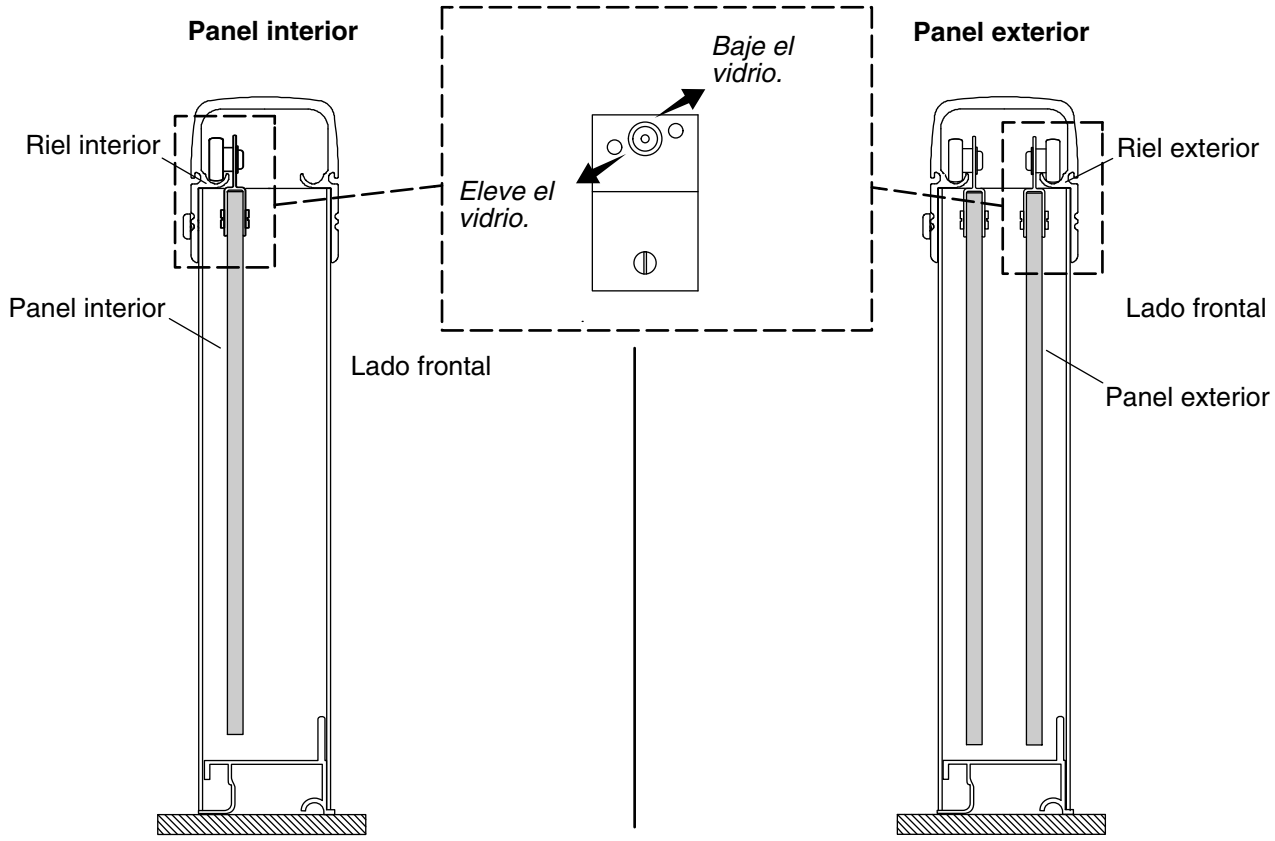
IMPORTANT! Si los paneles de vidrio tienen un lado texturizado, instale ambas ruedas en el lado texturizado del panel. Si los paneles de vidrio tienen ambos lados lisos, asegúrese de instalar ambas ruedas en el mismo lado del panel.

- ☐ Ensamble las ruedas y tornillos del #8-32 x 3/8" a través del orificio central de cada soporte de suspensión.

Instale las ruedas del panel interior

IMPORTANT! Si los paneles de vidrio tienen un lado texturizado, instale ambas ruedas en el lado liso del panel. Si los paneles de vidrio tienen ambos lados lisos, asegúrese de instalar ambas ruedas en el mismo lado del panel.

- ☐ Ensamble las ruedas y tornillos del #8-32 x 3/8" a través del orificio central de cada soporte de suspensión.



8. Instale los paneles de la puerta

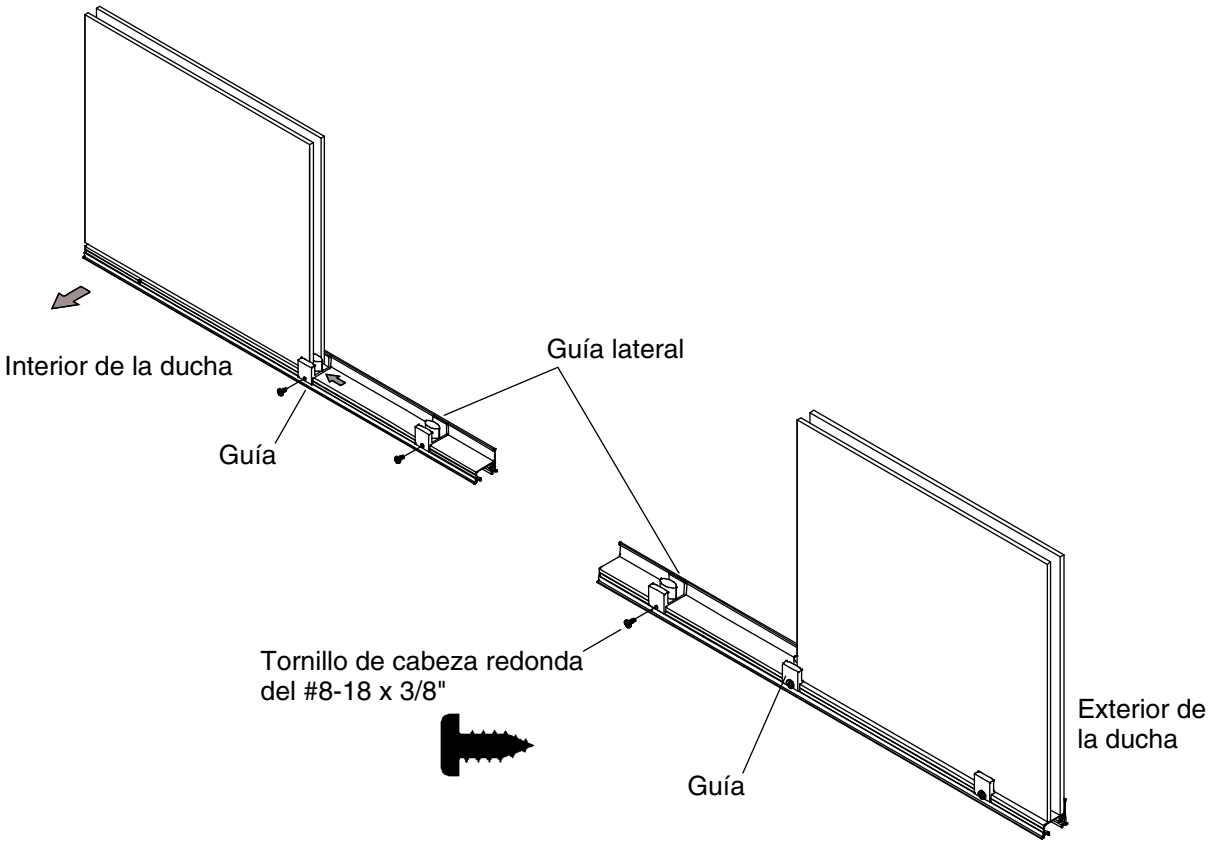
REMARQUE: Realice estos pasos de instalación desde el exterior de la bañera/ducha.

Instale los paneles

- ☐ Levante el panel interior de la puerta con las ruedas orientadas en la dirección opuesta a usted.
- ☐ Ubique las ruedas en el riel interior del carril superior en el panel interior.
- ☐ Levante el panel exterior de la puerta con las ruedas orientadas hacia usted.
- ☐ Ubique las ruedas en el riel exterior del carril superior en el panel exterior.
- ☐ Verifique que los paneles estén correctamente alineados y funcionen sin problemas. Ajuste según sea necesario.

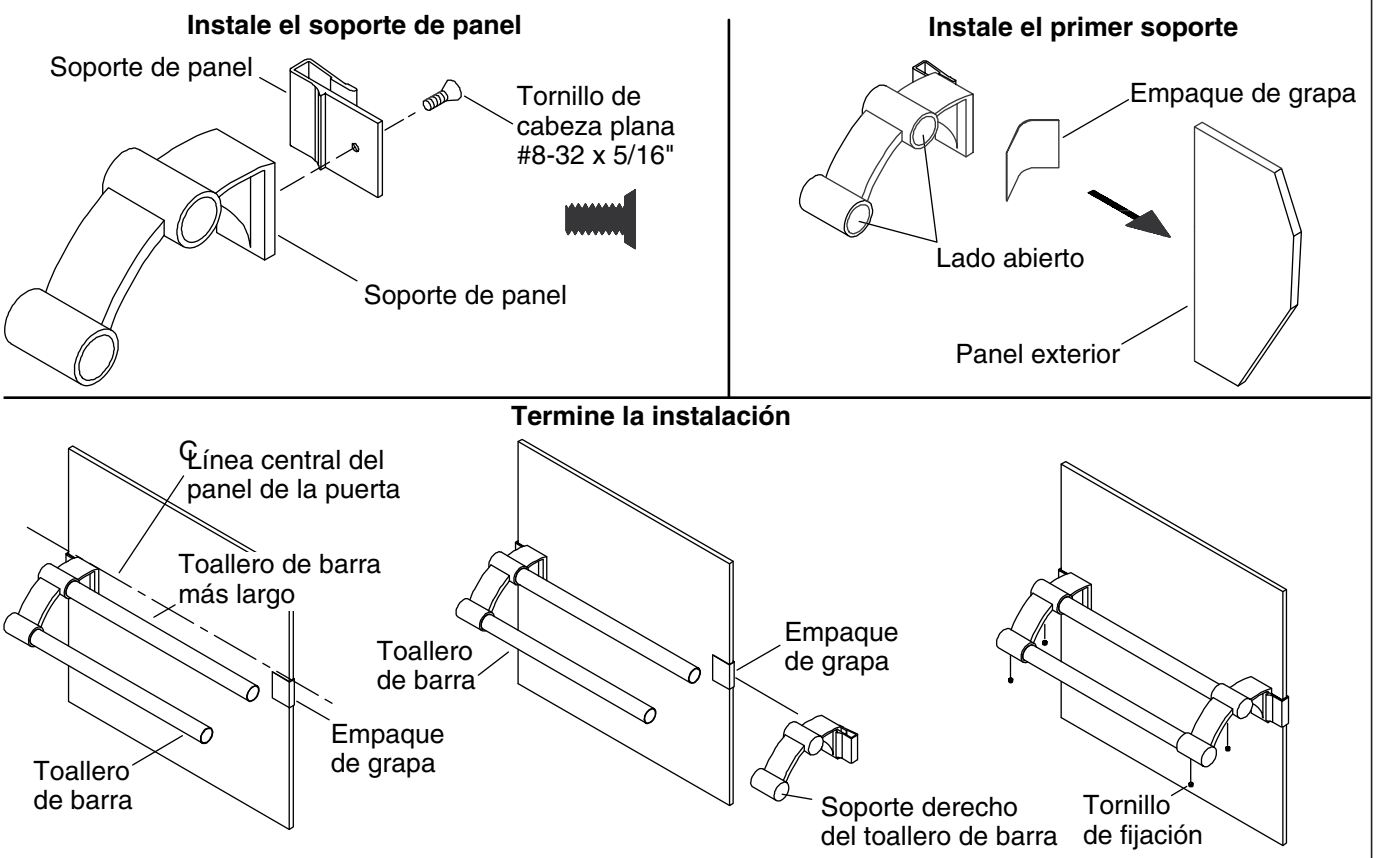
Ajuste de las ruedas (Opcional)

- ☐ Retire el panel de la puerta.
- ☐ Afloje el tornillo o tornillos de la rueda y mueva la rueda o ruedas a otro orificio del soporte de suspensión.
- ☐ Vuelva a insertar y apriete los tornillos, y vuelva a instalar el panel.



9. Instale las guías del carril inferior

- ☐ Empuje ambos paneles de la puerta al mismo lado.
- ☐ Coloque una guía en el carril inferior y alíneela con el orificio taladrado en el centro del carril inferior.
- ☐ Fije la guía con un tornillo de cabeza redonda del #8-18 x 3/8″.
- ☐ Coloque otra guía cerca del extremo del carril inferior alejada de los paneles de la puerta y alíneela con el orificio taladrado.
- ☐ Fije la guía con un tornillo de cabeza redonda del #8-18 x 3/8″.
- ☐ Empuje ambos paneles de la puerta al otro lado de la abertura.
- ☐ Coloque la tercer guía cerca del extremo del carril inferior alejada de los paneles de la puerta y alíneela con el orificio taladrado.
- ☐ Fije la guía con un tornillo de cabeza redonda del #8-18 x 3/8″.



10. Instale el toallero de barra

Instale los soportes de panel

- ☐ Coloque un soporte de panel en el soporte izquierdo del toallero.
- ☐ Alinee el orificio del soporte de panel con el orificio del soporte del toallero de barra.
- ☐ Fije con un tornillo de cabeza plana del #8-32 x 5/16″.
- ☐ Repita el procedimiento en el otro soporte de panel y el soporte derecho del toallero de barra.

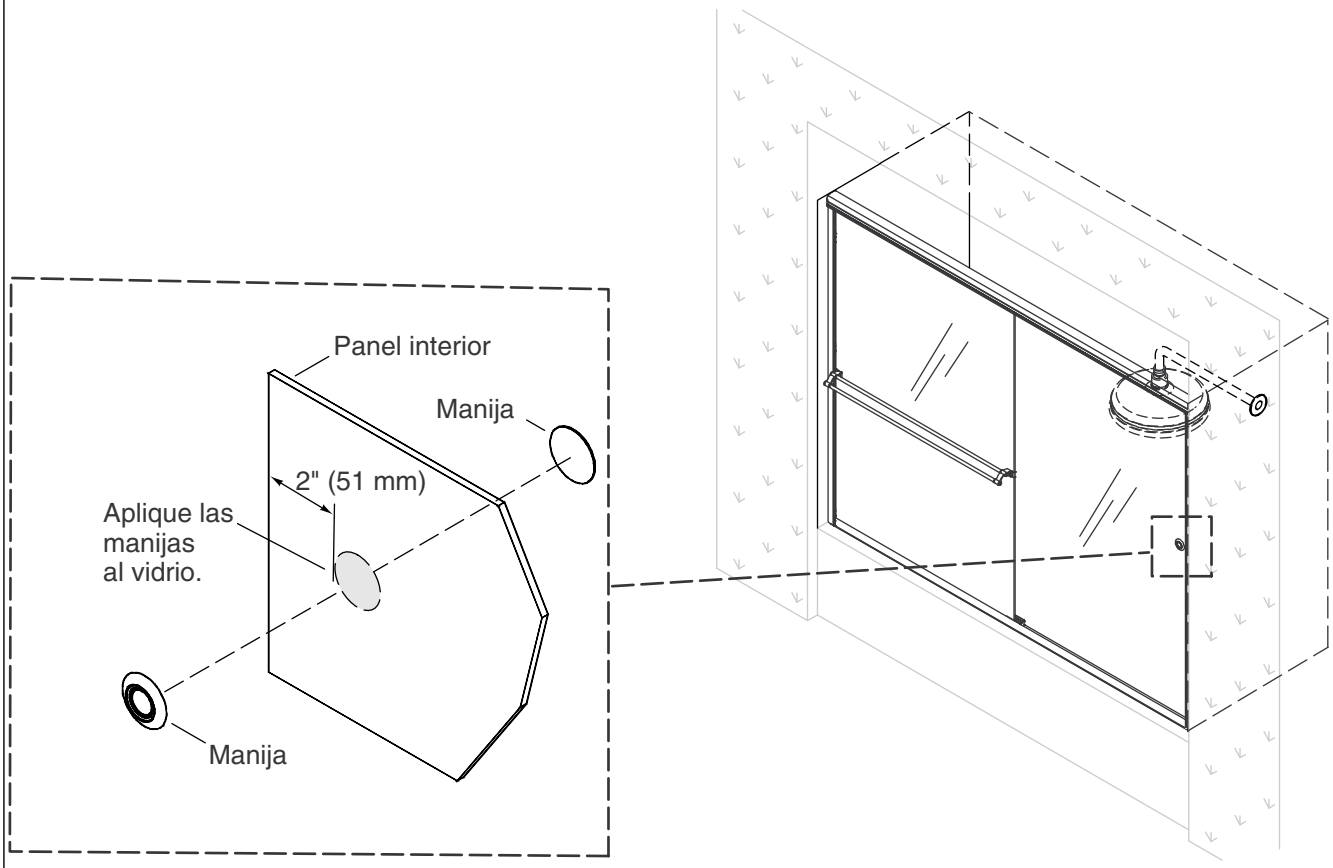
Instale el primer soporte

IMPORTANT! Utilice un empaque de grapa en cada lado de los paneles de vidrio transparente. Los paneles de vidrio granulado son más delgados; utilice dos empaques de grapa en cada lado de los paneles de vidrio granulado.

- ☐ Coloque un empaque o empaques de grapa en el lado izquierdo del panel exterior de vidrio en el centro horizontal del panel.
- ☐ Empuje el soporte izquierdo del toallero sobre el empaque de grapa.

Termine la instalación

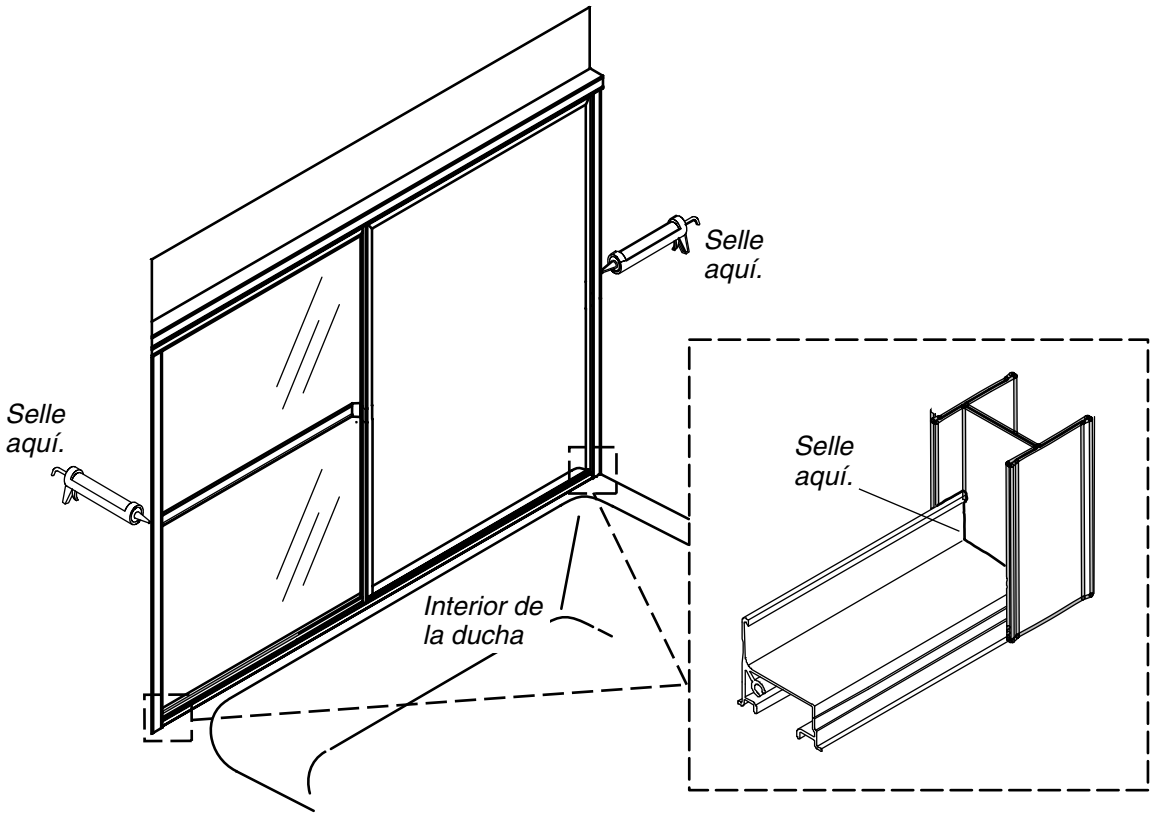
- ☐ Inserte el toallero más largo en el orificio superior del soporte izquierdo del toallero e inserte el otro toallero en el orificio inferior del soporte del toallero.
- ☐ Coloque un empaque en el lado derecho del panel de la puerta, asegurándose de que esté a nivel con el soporte izquierdo del toallero.
- ☐ Empuje el soporte derecho del toallero en el empaque de grapa, mientras empuja los toalleros en el soporte.
- ☐ Inserte dos tornillos de fijación en cada soporte de toallero y apriete.



11. Instale las manijas

REMARQUE: Instale la manija en el panel interior de la puerta, en el lado más cercano a la cabeza de ducha.

- ☐ Verifique que el vidrio del panel interior esté limpio y seco.
- ☐ Retire el protector de plástico de un lado de la cinta adhesiva y aplique la cinta adhesiva al lado liso de cada manija.
- ☐ Retire el protector de plástico del otro lado de la cinta adhesiva e instale una de las manijas a 2″ (51 mm) del filo en la línea central horizontal del panel interior.
- ☐ Instale la otra manija directamente detrás de la manija instalada en el lado opuesto del vidrio.



12. Sellado final

IMPORTANT! Con cuidado siga las instrucciones de aplicación y tiempo de secado del fabricante del sellador de silicona u otro tipo de sellador.

REMARQUE: Tal vez su puerta de ducha no sea exactamente la ilustrada. La aplicación de sellador de silicona u otra tipo de sellador es la misma.

REMARQUE: Limpie completamente el polvo, la suciedad y la grasa del carril inferior y de las superficies del reborde de la ducha donde se aplicará el sellador.

Con cuidado aplique sellador donde:

- ☐ hacen contacto las jambas murales y la pared, en el interior de la ducha.
- ☐ hacen contacto el carril inferior y la jamba mural.

Cuidado y limpieza

Para obtener los mejores resultados, tenga presente lo siguiente al limpiar su producto STERLING:

- ☐ Utilice un jalador limpiaventanas después de cada uso de la ducha para eliminar las manchas de agua en la parte interior de los paneles de vidrio.
- ☐ Para las superficies de vidrio, utilice un limpiador para vidrios de alta calidad y un paño limpio para limpiar la superficie de espejo. Asegúrese de seguir las instrucciones del fabricante del limpiador para vidrios.
- ☐ De vez en cuando, limpie las puertas con un detergente suave diluido en agua para mantener la apariencia nueva de los paneles de vidrio y las piezas de aluminio anodizado.

Cuidado y limpieza (cont.)

- Nunca utilice cepillos de cerdas, esponjas abrasivas, polvos de tallar o instrumentos afilados en el metal o en los paneles de vidrio. Estos rayarán algunas superficies de vidrio y de metal.
- Para las superficies de metal, nunca utilice limpiadores que contengan abrasivos ni que contengan amoniaco, blanqueador, ácidos, ceras, alcohol o disolventes, puesto que pueden dañar el acabado. El uso de agentes limpiadores fuertes puede anular las obligaciones de la garantía de Sterling.
- No deje los limpiadores por tiempo prolongado en las superficies.
- Para evitar la acumulación de jabón o residuos cálcicos en zonas de agua dura, asegúrese de secar la puerta con un paño suave después de cada uso, como si se secara las manos con una toalla.
- Enjuague y seque el productos después de la limpieza para evitar la acumulación de jabón.

Para obtener información detallada de limpieza y los limpiadores a considerar, visite www.sterlingplumbing.com/care-and-cleaning. Para solicitar información sobre el cuidado y la limpieza, llame al 1-800-456-4537.

Garantía

Limitada de 5 años		**Limitada de 3 años**		**Limitada de 1 año**	
SP2375	*Serie 5400*	*Serie 1500*	*Serie 4700*	*Serie 500*	*Serie 690*
Serie 5100	*Serie 6300*	*Serie 1900*	*Serie 4800*	*Serie 600*	*Serie 950*
Serie 5300	*Serie 6500*	*Serie 2200*	*Serie 4900*	*Serie 660*	*Serie 2300*
		Serie 4600	*Serie 5900*	*Serie 670*	*Serie 3100*

De acuerdo a la clasificación arriba descrita, se garantiza que las puertas de bañera y ducha STERLING están libres de defectos de fabricación dentro del periodo de tiempo de la garantía limitada del modelo específico a partir de la fecha de venta.

Kohler Co., a su criterio, reparará, rectificará o reemplazará una unidad en los casos en que la inspección realizada por Kohler Co. determine que dichos defectos ocurrieron durante el uso normal dentro del periodo de cobertura indicado anteriormente. Kohler Co. no se hace responsable de costos de desinstalación o instalación donde se reemplace el producto. Los daños que resulten de errores de manejo, instalación o mantenimiento inadecuado no serán considerados como defectos de fabricación y no estarán cubiertos por esta garantía. Esta garantía es válida únicamente para el comprador consumidor original.

Para obtener el servicio de garantía, comuníquese con Sterling, a través de su contratista de plomería, centro de remodelación, mayorista o distribuidor, o llame o escriba a Sterling, Consumer Services, 444 Highland Drive, Kohler, Wisconsin 53044, 1-800-783-7546.

EN LA MEDIDA QUE LA LEY LO PERMITA, POR MEDIO DE LA PRESENTE SE DESCARGA RESPONSABILIDAD DE TODA GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUYENDO DE COMERCIALIZACIÓN E IDONEIDAD PARA UN USO DETERMINADO. KOHLER CO. Y EL VENDEDOR POR MEDIO DE LA PRESENTE DESCARGAN TODA RESPONSABILIDAD POR CONCEPTO DE DAÑOS PARTICULARES, INCIDENTALES O INDIRECTOS. Algunos estados/provincias no permiten limitaciones en cuanto a la duración de una garantía implícita o a la exclusión o limitación de daños particulares, incidentales o indirectos, por lo que estas limitaciones y exclusiones pueden no aplicar a su caso. Esta garantía le otorga ciertos derechos legales específicos. Además, usted puede tener otros derechos que varían de estado a estado y provincia a provincia.

Ésta es la garantía exclusiva por escrito de Kohler Co.

USA: 1-800-STERLING
(1-800-783-7546)

México: 001-877-680-1310

SterlingPlumbing.com

STERLING
A KOHLER. COMPANY

©2013 Kohler Co.

1210177-2-A